

Efectividad di aparato publico ta dirigi riba mehora calidad, segun TWO Aruba



Pagina 3

- **Ainda no ta conoci si ta bay entrega keho contra ex-minister Besaril**

Pagina 2

- **Aruba Bank a constata cobranza no autorisa y ta debolbe placa di clientenan**

Pagina 4

- **AHATA: Recuperacion ta sigui den bon caminda**

Pagina 7

Kamilah y Abigail Dammers ta gana medaya di Oro na Asuncion



Pagina 14

Prinses Amalia ainda no por sali di cas pa motibo di menasa



Pagina 21

Venezuela: Permiso na Merca pa subasta accionnan di Citgo



Pagina 9

Investigacion ta andando

Ainda no ta conoci si ta bay entrega keho contra ex-minister Besaril

Ayera den un conferencia di prensa di prome minister Evelyn Wever-Croes, el a papia di e topico di Arubahuis unda a bin dilanti cu e investigacion te ainda ta andando. Sinembargo, Wever-Croes a admiti cu algun cos no a bay manera mester a bay na Arubahuis, p'esey el a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci un investigacion.

Wever-Croes a considera importante splica cu oposicion ta bin treciendo den noticia un e-mail di aña 2021 unda ta menciona cosnan cu no ta bayendo bon den Arubahuis.

“Na prome lugá mi tin cu bisa cu mi ta conoce e e-mail aki, mi a ricibi e e-mail aki y e denuncianan di e-mail aki ta exactamente loke mi a pidi pa e investigacion. Kiermen e ta parti di e investigacion cu mi mes a pidi den cuadro di Arubahuis. Mi por bisa cu hasta esun cu a manda e e-mail aki a resulta di ta parti di e investigacion tambe, ta parti di dje”, el a menciona.

Tambe prome minister a compromete su mes cu manera cu e investigacion y e consehonan rond di esaki cla, “mi lo presenta esaki na parlamento y informa henter comunidad di dje, esey ta mi compromiso y mi ta cumpli cune tambe”.

Igualmente, a declara cu locual cu ta pasando ta cu e investigacion ainda ta den proceso y cu cosnan asina “por tarda”.

“Mi ta haya lamentabel cu djis pa purba dañá mi nomber, tin politiconan cu ta purba di dañá un investigacion asina importante, pasobra ora cu politiconan oponente ta denuncia cos y



exigi investigacion – manera ma bisa for di hopi siman pasa – bo ta dañá e investigacion. Mi mester bisa cu mesun ansha y pura cu oposicion tin pa esaki keda cla, mi tambe tine, pasobra mi kier pone un punto final tras di e tema aki”, el a indica.

Ademas, el a recorda cu su persona ta esun cu a pidi pa cuminsa e investigacion aki y cu si un hende a haci cosnan robes “e tin cu carga cu su responsabilidad y tin cu sinta riba su blaar, no ta importa ken e persona ta”.

Prome minister a referi na parlamento di Partido MAS, Marisol Lopez-Tromp cu “ta insisti hopi pa haya e rapport y mi a haya un carta di dje al

respecto y cada carta mi a contesta di un forma netjes y respetuoso cu asina cu e investigacion ta cla, e ora ey nos ta inform’e. Mi ta kere cu Sra. Marisol Lopez-Tromp mas cu tur hende ta compronde cu e investigacionnan ta tarda, e mes ta e sospechoso den e caso Cucuisa cu ta tardando hopi mas cu un aña. Y e caso aki a causa hopi daño na Aruba, pasobra ta e minister-nan di Infraestructura prome cu mi, cu a bay haci wega politico na departamento manera DIP y awe ta perhudicando miles di ciudadano cu no por haya un tereno pa traha nan cas pa motibo di caso manera Cucuisa”, el a declara.

Parlamentario Gerlien Croes di AVP tambe ta un cu a pidi pa haya resultadonan di e investigacion, y prome minister a expresa cu e tambe como hurista mester compronde cu cosnan ta tarda. El a menciona e caso di Benny Sevinger, “cu el a brasa den su partido, cu el a subi riba e lista di e partido pa protege y defende Benny Sevinger, ta tardando no un aña, ni dos, sino tres aña”, el a bisa.

Igualmente el a sigura cu e tema aki tin su atencion y ta hopi importante pa nan, mientras tanto, nan ta trahando riba e vision nobo pa Arubahuis cu un representacion di Aruba na Hulanda caminda ciudadanonan ta sinti cu nan interesnan ta wordo miho atendi.

Investigacion no ta bay riba Sr. Besaril

Den e conferencia di prensa aki, redactor di Bon Dia Aruba a puntra prome minister si nan ta bay entrega un keho contra Guillfred Besaril – ken ta ex-minister Plenipotenciario – y kico ta su status awor? E ta na cas of e ta trahando den e Gabinete?

Pa cu esaki, prome minister a declara cu Sr. Besaril a tuma su retiro como

minister Plenipotenciario y cu ora un persona ta tuma retiro como minister of parlamentario, nan tin un aña di overbruggingstoelage. Esey ta nifica cu e ta den periodo ey. “E ta ambtenaar, e ta un empleado publico prome cu el a bira politico, kiermen e tin su trabao den gobierno tambe.”

Wever-Croes a clarifica cu e investigacion no ta bay riba Sr. Besaril. “E ta un investigacion riba cosnan cu por a bay menos bon den Arubahuis y akinanan no ta un persona so ta den investigacion, sino ta mas persona ta den investigacion.”

Ademas, el a comenta cu te ainda nan no sa si ta bay entrega un keho contra Sr. Besaril pa motibo cu esey especificamente e investigacion ta bay duna. “E ta un investigacion administrativo y unabes cu tur cos ta cla y mi ta haya e consehonan riba mi lessenaar, eynan ta bay indica si mester bay Ministerio Publico.”

El a informa cu el consulta caba cu Ministerio Publico tocante e tema aki pa informa nan “pero aworaki no tin ningun indicacion di esey”, el a señalá.

Alabes, tambe a bira conoci cu Sr. Juan Ady Thijsen a wordo huramenta como minister Plenipotenciario y tambe lo representa Aruba na Union Europeo. Prome minister tambe a enfatisa riba e hecho cu señor Thijsen lo ricibi solamente un salario pa eherce e dos funcion aki, mirando cu tin rumornan caba ta circulando cu e lo ricibi dos salario. “Eesaki sigur no ta e caso ya cu señor Thijsen lo haya un salario, e salario di Gevolmachtigde Minister y cu esaki e lo eherce dos trabao. Esaki sigur ta parti di Gabinete Wever-Croes su esfuerso pa contribui na baha gastonan structural den gobernacion.”





Lidernan di ekipo encarga cu landspakket cu splicacion na Parlamento

Efectividad di aparato publico ta dirigi riba mehora calidad, segun TWO Aruba

Cu excepcion di reforma di belasting, e ekiponan encarga pa ehcuta e reformanan ta cumpliendo cu nan obhetivonan y e proceso ta cana bon. Asina Parlamento a keda informa ayera. Prome Minister Evelyn Wever Croes ayera a habri e reunion di Parlamento unda a duna Parlamentarionan un bista riba e progreso di ehecucion di e landspakket.

Prome Minister a bisa cu e landspakket, firma cu Hulanda na November 2020, tin como meta pa no solamente yuda Aruba ‘bounce back’ despues di e pandemia di COVID-19, pero “bounce forward.” Nos mester yega na un pais y economia mas fuerte.”

E agenda di ehecucion pa e ultimo kwartaal di 2022 ta cla, pero ainda no a keda publica na Hulanda, como tal no por publica esaki ainda. “Pero nos ta traha riba dje si.”

E prome mandatario a Cada trekker di e grupo di reforma tabata den Parlamento pa duna un ilustracion di e trabaonan, cu ta necesario pa no solamente bounce back sino bounce forward, manera Prome Minister Evelyn Wever a señala. “Pasobra mester yega na un economia y pais mas fuerte.” Mr. Wever ta enfatisa cu aunke cu Hulanda no a aproba publicacion di e di cuater agenda di ehecucion, a cuminsa traha riba dje caba. Mayoria di e trabaonan ta canando bon, a pesar di e reto di capacidad, ya cu ta e mesun hendenan sinta den Parlamento ta encarga cu percua cu ta cumpli cu e agenda.

E persona encarga pa tira bista riba e proceso ta drs. Indra Zaandam, kende

ta forma parti di e Tijdelijke Werkgroep, TWO pa Aruba. E ta e persona encarga pa comunica cu Hulanda. E otro personanan cu ta responsabel pa cada segmento di e landspakket ta Roland Pan di CAD,...Helder di CBS pa e tema di Maneho Financiero; Omaira Lares ta carga e tema di Costo Sector Publico; mr. George Croes ta carga e proceso di Sector Financiero. E reforma economico ta uno amplio y ta parti den cuater area cu ta carga pa mr. Glendeline Croes di Ministerio di Labor, Adrienne Fraser di Ministerio di Husticia, Yvonne Lee Perez di Direccion di Labor y Investigacion y Maria Dijkhoff Pita di Direccion Economico, Comercio y Industria. Inspector di Enseñansa John Hessen ta responsabel pa realisa reforma den enseñansa; Herman Fransen y Edson Jacobs ta responsabel pa e reforma den Fortificacion di Estado di Derecho; mientras cu Arlene Ellis Schipper ta carga tema di reforma di Salud Publico. Durante e reunion ayera, esnan encarga cu e tema di Belasting (red. cu netamente ta e area unda Aruba no ta cumpli cu e metanan stipula) no por tabata presente, aunke cu Zaandam por a splica e proceso na Parlamentarionan. “No por implementa e landspakket den un dos tres.” Segun Prome Minister, nan ta esnan cu miho por splica e detayenan y tambe e complehidad di e trabaonan.

Drs. Zaandam a splica Parlamento e sistema cu ta usa, pa e 63 accionnan di e 8 temanan di e landspakket, cu “ta haya su origen den e areglo mutuo di November 13, 2020,” drs. Zaandam a bisa. E ehecutivo a splica cu Aruba tin otro forma pa traha. Corsou por ehempel tin un comision di reforma,

pero Aruba a scoge pa pone e peso di contenido riba experto local, manera Director y conseheronan di Ministernan. “E TWO ta punto di contacto pa Gobierno di Aruba cu TWO Nederland, cu de facto ta ‘COHO in oprichting.’” Den esaki tin ekiponan cu a y ta hiba discusion fuerte riba contenido, ta sinta cu e team di ambtenaar pa midi progreso. Nos semper kier trece punto pa situacion local. TWO tambe tin contacto cu Ministernan.” Zaandam a ilustra e embergadura cu tur e personanan encarga cu percua cu ta cumpli cu e accionnan di e landspakket tin, ya cu nan ta responsabel pa nan trabaonan diario tambe.

“Awor cu ta bay den fase di implementacion tin su consecuencia pa capacidad local,” Zaandam a ilustra, agregando cu si ta papia di reforma y medida, por mira kico nan ta. Local ta importante, ta cu e medida di cada seccion ta e reforma mes cu ta sigui den tempo. Ora cu a conclui e trayecto, y ta den e agenda di ehecucion, “e sey ta locual ta evalua Aruba na dje, esta si a entrega e producto na tempo of si tin otro motibo pakico no a logra. E parti di conclusion ta basta esencial.”

Indra Zaandam a splica ehempel di e reportahe di ehecucion, cu ta secuencia di evaluacion, unda ta usa colornan berde, geel y cora, cu ta indica ki ora ta bayendo bon y ki ora mester atencion di maneho. “E productonan di e landspakket, cu ta entre otro e investigacionnan, ta keda publica despues cu nan pasa den Consejo di Minister. Por haya nan riba website gobierno. aw of website di COHO.” Ademas, Secretario di Estado pa Asunto di Reino ta comparti e reportahe di ehecucion cu Tweede Kamer. Den otro

palabra, tin tur transparencia den e proceso.

Zaandam tambe a duna algun splicacion specifico riba reformanan, manera seccion 2 di tema B, cu ta Efectividad di Sector Publico, cu ta inclui un investigacion riba entidadnan publico, pa mira si e participacion publico ta tuma luga den forma eficiente. E investigacion ta tuma luga hunto cu e ekipo di Hulanda, PWC Hulanda. “Denter di poco tin mas informacion riba e rapport final cu mester keda trata den Consejo di Minister.” Seccion 11 di e tema B tin di haber cu digitalisacion y a cuminsa encamina e proceso pa mira con digitalisacion lo optimalisa e reformanan.

A muestra Parlamentarionan cu e proceso di hisa efectividad di e aparato publico cu ta tema B, en todo caso no ta dirigi na e momento aki pa reduci e personal. Awor kier formalisa e proceso y forma estructura. E enfoke ta riba e area di calidad unda trahadonan segun e trabao ta rekeri, lo haya specialisacion necesario. “No ta papiando aki riba e cantidad di hende. Pero tin tambe e realidad di Producto Interno Bruto, PIB,” Zaandam a ilustra, refiriendo riba e hecho cu e gasto publico no por ta mas cu 10 por ciento di e PIB. Esey ta e palabracion cu tin cu Hulanda, “pero por yega na dje na diferente forma. E enfoke awor ta calidad. Mescos ta conta cu digitalisacion.” Awor ta den e fase preliminar pa mehoracion di calidad, Zaandam a splica.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e presentacion y contestanan di e diferente ehecutivonan publico riba nan trabao pa cumpli cu e landspakket.

Sector publico y priva a reuni durante tayer

“Na caminda pa integridad na Aruba”



Diaranson ultimo, miembro di sector priva y sector publico a uni forsa pa combati corrupcion durante un tayer interactivo titula ‘Towards Integrity in Aruba’ den e ballroom di La Cabana Resort & Casino. E tayer a keda presenta pa Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba, den colaboracion cu Aruba Institute for Good Governance and Leadership di Universidad di Aruba, Saxion Hogeschool y HopeAruba Movement Foundation.

Sr. Armand Hessels di Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba a habri e mainta aki splicando tocante e proceso cu a bin ta tuma lugar, ya caba for di algun aña atras, pa por yega finalmente na e National Integrity System (NIS) Assessment pa Aruba y tambe a expresa su entusiasmo pa mira un tayer relaciona cu integridad bira un realidad.

Durante e sesion, dr. Willeke Slingerland di Saxion Hogeschool como investigador principal di e proyecto aki, a presenta e conclusion- y recomendacionnan di e NIS rapport pa Aruba cu a keda publica na April di aña e aki.

Participante di e tayer, cu a representa varios sector

den nos comunidad, a haya e oportunidad pa comparti nan pensamiento relaciona cu manera practico cu por stimula y fortifica integridad na Aruba riba tereno social, politico, cultural y economico. Algun punto importante cu a keda treci dilanti ta e necesidad pa crea mas conscientizacion y educacion den nos comunidad tocante e tema di integridad y e consecucionnan di corrupcion, e posibilidad pa fortifica e codigo di conducta den sector publico y priva y tambe e deseo pa mira mas transparencia combina cu un conducta ehemplar for di nos gobernante- y lidernan den nos comunidad.

Den e siguiente lunanan lo bai organisa mas tayer pa por profundisa den cada area fundamental di e NIS rapport (social, politico, cultural y economico). Cu e pasonan aki, ta desea pa logra concretisa e recomendacionnan colectivo y logra un plan di accion specifico cu por wordo carga door di un base amplio den nos pais.

E organisadornan di e tayer ta contento di mira e interes grandi for di varios stakeholders den nos comunidad cu tambe a scoge pa lanta para, usa nos bos y tuma responsabilidad como ciudadano activo riba nos isla.

Aruba Bank a constata cobranza no autorisa y ta debolbe placa di clientenan

Ayera mainta riba rednan social por a mira basta comentario di hende cu ta cliente di e agencia bancario Aruba Bank, cu a registra retironan no autorisa for di nan cuenta di banco.

Pa cu esaki, un di varios usuario riba rednan social tabata señala cu su cuenta di banco a bira victima di hacking y cu a keda den cifra negativo.

Mientras tanto riba Facebook page di Aruba Bank tabata informa:

“Awe mainta nos a constata, cu algun cliente a descubri cobranza “no autorisa” ariba nan tarheta di debito. E incidente ta wordo investiga y ta den man di e departamento corespondiente. Tur cliente afecta lo wordo contacta y banco lo debolbe e suma en cuestion na cada un debidamente”.

Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu PR di



Aruba Bank pa puntra si ta berdad cu a hack nan sistema y tambe pa asina duna un informacion tocante e problema aki. Nan manda un comunicado indicando: “Aruba Bank ta reembolsa cliente dentro di 24 ora: Awe mainta (ayera) Aruba Bank a constata cu algun cliente cu tin e Debit Card, a descubri cobranza “no autorisa”. Nos a determina cu esaki a wordo causa por medio di negoshinan online cu a wordo comprometido. Mientrastanto e companianan internacional a wordo blokia.

“Banco a identifica e clientenan cu a wordo afecta. Pa mitiga e riesgo, banco a desactiva e opcion pa haci compras “online”, temporalmente. Esaki lo wordo restaura unbes e situacion lo wordo resolti. Tur otro transaccion cu Tarheta di Debito por continua normal.”

Nan a finalisa nan comunicado bisando cu Aruba Bank tin como meta pa debolbe e suma en cuestion na cada un di e clientenan afecta, dentro di 24 ora.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Mester tene cuenta cu presion riba fondo di AZV na momento cu habri frontera cu Venezuela



Durante tratamento apertura di frontera cu Venezuela den Parlamento, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a trece preocupacion di DVG dilanti. E preocupacion ta encera e presion financiero cu ta bin riba AZV, cual ta importante pa Parlamento tene cuenta cune.

Un aspecto cu a wordo pidi di parti DVG na gobierno pa tene cuenta cune den e decision pa habri frontera of no, ta encera e impacto cu esaki

lo por tin riba fondo di salubridad. DVG a indica cu na e momentonan aki tin situacion cu dokternan ta duna consulta na personanan cu no ta documenta y cu no tin AZV, y cu nan ta keda cu cuentanan di 200 pa 300 mil florin pa luna cu no ta wordo paga. Na fin di dia gobierno tin cu paga esey, pues ta papiando di hopi placa, Prome Minister a expresa.

Banda di esaki, Prome Minister Wever-Croes a informa na Parlamento cu tin presion

cu ta bin di organisacionnan internacional, pa Aruba duna e refugiadonan e status bou di AZV, pa cual Prome Minister a indica cu esaki no ta e momento pa haci esaki. “Parlamento mes ta testigo di con ta luchando cu AZV y con mester a tuma cierto decisionnan no-popular pa purba rescata e fondo.”

Si haci esaki, no por garantisa cu e fondo tey ni pa e grupo di persona aki y ni pa otro hende, Prome Minister a termina bisando.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
 Angenette Figueroa (closer editor)
 Leo Maduro
 Dilma Arends
 Andreina Morillo
 Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
 accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 info@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Salario minimo ta... *Riba mesa atrobe...*

Nos ta den e temporada di aña unda mester delibera y dicidi encuanto e posibilidad pa aumenta salario minimo. Si tin un decision pa haci esaki a base di inflacion, e mester tuma lugar entrante 1 di januari 2023. Pa por haci esaki, mester contempla e asunto di tur banda, loke ta implica tanto e desaroyo di nivel di prijs den e periodo prescribi pa ley. Den e caso aki esey ta e periodo di augustus 2021 pa augustus 2022. Di otro banda, mester studia e desaroyo economico actual, pa por conclui cu e aumento lo ta algo cu nos economia por carga. E poder di carga ey ta defini tambe con grandi e aumento por ta, si esey ta hustifica.

Den esaki, tambe segun ley, Consejo Socio-Economico (SER) mester duna contesta den e periodo actual. Nos ta dispone di e consejo cu SER a duna riba un peticion mas tempran den e aña aki, cu tabata trata di un posible aumento 'tussentijds' (interino), cual ta cay bao otro inciso di e ley di salario minimo, esta articulo 13 inciso 3. E consejo tabata negativo y e mandatario concerni – encarga cu Labor – no a sigui cu e asunto tampoco.

Basicamente e argumento di SER tabata cu ta trata di e aumento di nivel di prijs internacional di productonan petrolero y gas natural, loke a percura pa un aumento fuerte di inflacion, pero cu no ta un circunstancia extraordinario na cual e inciso aki di e ley ta referi. Inflacion lo mester ta cay bao di e inciso anterior, cu ta tuma na cuenta e inflacion den e periodo ya menciona y ta keda introduci, si tin un base pa esaki, na e siguiente januari.

Sin embargo, tin cu considera tambe e otro banda di e medaya, y esey ta encera un evaluacion di e situacion economico general, pa por contesta e pregunta clave, si nos economia ta den e posicion pa carga un aumento asina. Un eventual consejo for di e perspectiva aki nos no a mira ainda, pero esey no ta motibo pa no elabora riba e tema aki. Si nos mira e cifranan di inflacion, por constata cu entre augustus 2021 y augustus 2022 e index di prijs di consumo (CPI) a aumenta di 98.8 na 2021 te na 106.4 na augustus e aña aki. E inflacion midi segun e criterio di ultimo 12 luna compara cu e 12 luna anterior ta indica un cifra di 4.3 di cambio porcentual. Tabatin inflacion anto, pero esey no ta tur. Gobierno a anuncia tambe cu lo ta aumentando BBO cu 1% entrante januari 2023, esaki na lugar di introduccion di BTW, pa genera mas entrada pa gobierno. Esaki lo bay causa mas

inflacion, mientras cu no tin un vista bon kico lo ta e desaroyonan internacional, e guerra na Ucrania na promer lugar, y tur loke esey ta trece cune.

Di otro banda, a anuncia tambe medida pa duna algo back na esnan cu entrada mas chikito den e eliminacion di inmomenbelasting pa esnan cu entrada mas abao, loke ta parece nos corecto pa haci, pero ta surgi e pregunta si mester aumenta salario minimo tambe...

E problema ta keda cu ta dificil pa haci pronostico di e situacion den loke ta resta di e aña aki, y na 2023. Y esey na su turno tin su efecto riba e otro banda di e medaya, cu ta e desaroyo economico. Den esey tin e parti positivo di desaroyo den turismo, cu por lo pronto ta bay bon, sin embargo, un posible recesion na Merca y por lo tanto na gran parti di mundo, y cu un Europa tambe den incertidumbre grandi kico ta bay sucede e invierno aki pa via di e guerra na Ucrania y e hostilidadnan di Rusia, tur esaki por afecta crecemento economico den futuro inmediato.

Banda di esey mester tuma na cuenta tambe cu nos economia no a recupera completamente ainda. Un cos ta e recuperacion den turismo pa loke ta cantidad di bishitante y placa cu nan ta laga atras, pero si nos mira e cifranan di empleo (formal), nos no a yega ainda na e nivel di inicio di 2020, pero nos ta cerca si: segun cifra di SVb na januari 2020 tabatin 42.983 cupo di empleo, y na 1 di october 2022 a registra 42.434 cupo. Cu esaki ainda nos no ta contando ainda cu e grado di recuperacion general den economia. Tabatin un aumento di impuesto riba ganashi, na 2021 compara cu 2020, y den promer mitar di 2022 compara cu 2021, pero esey no ta bisa tur cos. Gran parti di e ganashi ta bin di un grupo bastante chikito di compania relativamente grandi, y e cifra ey anto no ta bisa tanto di e cantidad grandi di negoshi chikito cu a pasa den duro den e crisis di Covid-19.

Y finalmente tin algo mas cu mester sucede. Pa empresanan por paga mihor salario, nan mester por opera mas economico. Si mester paga un payroll mas grandi, un empresa mester por economiza na otro banda. Aki ta unda e promesanan di corta 'red tape' ta bira importante, mientras tambe reforma di e sistema di importacion mester por baha e gastonan di handling di carga na Aruba mes. Nos no tin influencia riba prijs di flete, pero ta varios aña pasa cu tabatin un debate riba e estructura di maneho di carga na Aruba mes. Tempo pa pensa 'outside the box'?

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister y Minister di Husticia a informa parlamento riba e tematica di frontera cu Venezuela



Diaranson mainta, durante reunion publico den Parlamento, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia, señor Rocco Tjon, a duna splicacion amplio riba e tematica di frontera cu Venezuela.

Prome Minister a enfatisa cu esaki ta un tema dificil y delicado y a remarca cu Gobierno di Aruba ta na mesa cu autoridadnan di Venezuela pa yega na bon palabracion riba un apertura di e frontera sigur y responsabel.

Prome Minister a splica dicon e frontera ta cera na prome lugá y kico Gobierno ta haciendo pa yega na un re-apertura di un frontera na un manera responsabel. Gobierno ta presente den Parlamen-

to pa motibo cu tin cierto bruhamiento di tera ta tuma lugá riba e area aki y ta necesario pa trece claridad. “Mikier a haci un apelacion serio riba Parlamento specialmente oposicion y señor Mansur cu no tawata presente den e reunion, e tema aki ta uno hopi delicado y no ta un tema cu ta presta su mes pa ningun tipo di speculacion ni bruhamiento di tera”, Prome Minister a enfatisa.

Peticionnan:

Prome Minister a remarca cu Gobierno ta wordo acerca pa dos tipo di peticion. E prome ta esnan cu ta pidi pa habri frontera pa nan por bishita nan famianan na Venezuela. Aworakinan e frontera ta cera pero por yega via Panama, Colombia y Santo Domingo pero e rutan pa hopi ta

mucho costoso. E otro peticion ta bin di parti di comercio, pa asina nan por importa productonan y materialnan mas barata pa nan por bende akianan. Un di tres peticion cu ta bin acerca ta e aspecto diplomatico cu Aruba no ta den guerra cu Venezuela pues no por keda cu e frontera cera sin limite.

Januari 2018:

Frontera cu Venezuela ta cera desde Januari 2018 despues cu Presidente Nicolas Maduro unilateralmente a cera frontera cu Aruba, Corsou y cu Boneiro y a acusa nos di ta horta tur nan koper. Ora cu a bay haci investigacion a bin descubri cu berdad koper ta wordo saca di Venezuela, e ta pasa Aruba pero no ta keda Aruba sino ta bay otro paisnan. Aduana di Aruba a haci investigacion y yega na conclusion cu tur doorvoer cu tabata tin di koper a pasa cu e documentonan oficial di autoridadnan Venezolano.

Riba esaki Venezuela a indica cu e documentonan por tabata falsifica. Asina Gobierno di Aruba a sinta na mesa cu autoridadnan di Venezuela pa siña conoce ta kico e formularionan y e stempelnan oficial di Venezuela ta. E negociacionnan ey a sigui te mediano di aña na 2018 ora cu a yega na palabracionnan hopi bon entre autoridadnan maritimo di Aruba y Venezuela. A habri fronteranan bek y tabata tin un comunicacion

hopi estrecho entre e haven meester di Aruba y haven meester di Venezuela. Acuerdonan a wordo stipula entre otro un boto por sali solamente di estado Falcon pa bin Aruba cu a facilita trabou di haven meester di Aruba cu tawata sa adelanta ken ta bin y kico nan ta bin cu ne.

Januari 2019:

Na Januari 2019 Presdidente Maduro a bolbe dal e frontera cera cu Aruba, Bonaire y Corsou. E biaha aki pasobra Corsou a bira manera un hub humanitario pa ayudo den Venezuela y e Presidente no a gusta e maneho ey y a cera e frontera. E tempo ey nos comercio a caba di recupera di e ciere na comienso di aña 2018, comercio a dicide cu no lo warda mas pa e situacion politico na Venezuela cambia y nan a cuminsa busca otro rutan alternativo.

Mei di 2019 :

Riba un diabierna mainta na Mei di 2019 mientras fronteranan ta cera ainda, Gobierno di Aruba a haya notificacion cu Venezuela a dicide cu e ta habri frontera bek. Unilateralmente y sin consulta, nan a habri e frontera bek cu Aruba y tabata tin avionnan en ruta pa Aruba. E momento ey Aruba tawata tin riba 2000 peticion pendiente pa asilo politico di personanan di descendencia Venezolano y a dicide di cera e frontera pasobra Aruba nos no tawata cla pa habri e bek.

E situacion te cu awe ta cu e frontera entre Aruba y Venezuela ta cera for di Aruba y e frontera entre Corsou y Boneiro ta cera door di Venezuela. Gobierno di Aruba, na Mei 2019 a extende un invitacion na autoridadnan Venezolano pa bay bek mesa y papia riba e condicionnan pa re-apertura di e frontera. Pero ta te na 2020 a logra haya nan pa bin na mesa. Sin embargo covid a dal y tur cos a para bek.

Prome Minister a duna di conoce cu na e momentonan aki, e posicion di Aruba ta sigui igual. Pa habri e frontera mester yega na palabracionnan concreto cu autoridadnan Venezolano. Mester yega na acuerdo riba e condicionnan pa evita problemanan manera a encontra na 2018 y 2019. Pues e posicion di Aruba ta papia prome, yega na palabracion y despues lo anuncia re-apertura. Venezuela ta prefera anuncia prome.

“Ultimo lunanan autoridadnan Venezolano a muestra mas interes. Mi a papia cu e canciyer di Venezuela na Honduras y el a expresa interes pa habri frontera y mi a bise cu sigur ta posibel pero mester sinta na mesa y papia di condicionnan. E combersacionnan ta biniendo poco poco riba pia y mi ta spera cu nos por tin bon palabracionnan pa Aruba ta sigur cu harbrimento di frontera ta safe y sigur y responsabel.

Minister Endy Croes:

A reuni cu sr John Huizing director di ROVC ‘Regional Opleidings en Vorming Centrum’ di EDE Hulanda

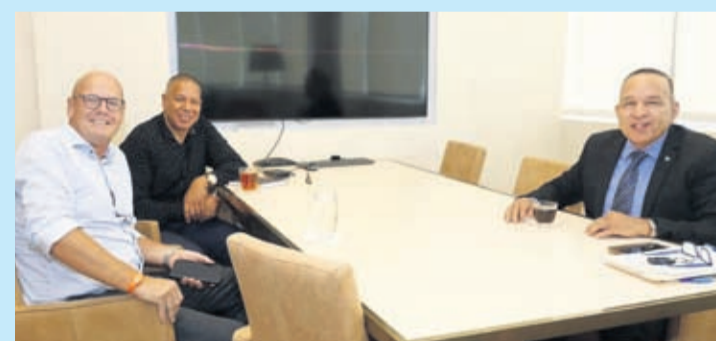
Recientemente Minister Endy Croes a reuni cu director di ROVC sr John Huizing, cu ta den un comercieel opleidingsinstituut pa cu technische ‘opleidingen’ y tambe cursonan pa esnan cu ta buska trabou of ta trahando y ta desea un diploma of certificado.

Minister Endy Croes a bishita sr Huizing durante e ‘vierlanden overleg’ na maart ultimo y a cera e contacto y recientemente sr

Carlos Martinez, cu ta encarga awo cu OAA ‘Avondleergangen Aruba’ a viaha pa Hulanda na juni ultimo pa haci mas conexion y conocimiento di e opleidingen aki. Actualmente sr Huizing ta na Aruba pa un siman pa yuda sr Martinez, pa cu preparacionnan y e cursonan nobo pa OAA. Pa di e forma aki OAA por inicia cu dos curso nobo cu ta koelmonteur y electromonteur, nan ta specialisa den hopi otro opleidingen, pero pa awo ta

brindando tur nan sosten di e dos opleidingen menciona na sr Martinez di OAA y henter su team.

Pa reuni cu docentenan, train e docentenan, intercambia cu e docentenan y preparanan pa por inicia pronto cu e dos opleidingen y mas den februari di 2023 lo amplia tambe cu mas opleidingen. E ‘leerwerktraject’ tambe ta preparando pa asina por tin tur cos coordina, pa por tin cursonan di corto duracion y



opleidingen nan di mas largo duracion pa nos alumnonan di 17 aña bai ariba den cualquier edad.

Tambe pa otro hendenan cu ta trahando caba na un compania di airco of compania di electricidad tambe por registra pa sigi un cierto cantidad di curso, y nan tambe por ricibi den futuro, mester regla esaki den ley y

beleid pa nan por ricibi nan carnet cu ta identifica cu nan ta certifica ora nan bai traha na cualquier compania of cas di hende.

Sr Martinez ta y OAA ta sumamente satisfecho con tur cos ta bayendo y ta gradici e sosten ricibi di sr Huizing di ROVC den e dos opleidingen aki di koelmonteur y electromonteur.

AWE **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **775.000,-**

* Afl. 550.000,- + Afl. 225.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO

LoTo

AHATA: Recuperacion ta sigui den bon caminda

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion a cai atras den luna di September pero trayectoria di balor averahe di cada camber ta sigui positivo.

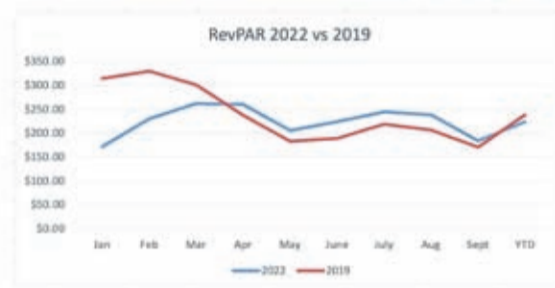
E ocupacion di hotel y RevPAR averahe pa e prome 9 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

September 2022:

Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 72%; representando un recuperacion di 90% compara cu nivel di ocupacion na 2019.
ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$ 256.35, cual ta 20% mas cu na 2019.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$ 184.29, cual ta un aumento di 8% compara cu RevPAR di September 2019.

Averahe di prome 9 luna

RevPAR 2022 vs 2019
AHATA Hotel Performance



di 2022:

Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 9 luna tabata 74%; un recuperacion di 86% compara cu 2019.
ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$304.24, cual ta 9% mas cu na 2019.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$224.32, cual ta un recuperacion di 94% compara cu RevPAR di prome 9 luna di 2019.

Proyeccion:

Ta proyecta un recuperacion di 97% pa luna di October y expectativa pa ful aña 2022 ta

un recuperacion di 90% compara cu 2019.

Timeshare:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 82% na September.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place

9-Month Average 2022 vs 2019
AHATA Hotel Performance

Sept YTD	2022	2019	% change
ARN	1,415,101	1,325,744	6.7%
ORN	1,043,353	1,135,138	-8.1%
OCC	73.7%	85.6%	-13.9%
ADR	\$304.24	\$278.50	9.2%
RevPAR	\$224.32	\$238.46	-5.9%

Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA:
Divi Aruba Phoenix, Divi

Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA:

Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Aruba Happy Rentals, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.

Oportunidad unico pa esunnan den e veld:

Minister Arends ta anuncia Congreso Consultativo Corporate Governance

Minister di Integridad, Ursell Arends, a haci un yamada na entidadnan publico y semi-publico pa acudi na un congreso consultativo cual lo tuma lugar dia 3 y 4 di november na Universidad di Aruba. Riba ambos dia lo enfoca riba e legislacion nobo riba e terreno di corporate governance.

“Good corporate governance ta un elemento esencial den e funcionamiento di sector publico y semi-publico”, asina minister Arends a comenta durante un conferencia di prensa. Durante e congreso lo elabora detayadamente riba e concept-Landsverordening, cual lo ser presenta pa consehero huridico, mr Carlos Guiamo.

Gabinete Wever-Croes II tin e ambicion pa fortalece practicanan di Good Corporate Governance den e entidadnan publico y semi-publico mas pronto posibel, y abase di miho stan-



dard nan internacional (“best practices”). Minister Arends hunto cu e voorzitter di e Commissie Corporate Governance, Sr. Jossy Laclé, a haci un yamada special na tur entidadnan pa nan participacion activo.

Good Corporate Governance ta rekeri esfuerso humano. Feedback di esunnan cu ta labora den e veld di entidad publico y semi-publico ta sumamente importante pa gobierno. “Participa-

cion activo ta e forma cu Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta traha legislacion y maneho conhunto cu esunnan involvi”, Minister Arends. Na banda di esunnan laborando den e veld, tambe lo brinda oportunidad na studiantenan di Universidad participa na e congreso consultativo.

Den e proceso di implementacion mester tene cuenta cu e circunstancianan special cu tin na Aruba manera e limitacion na recursonan y capacidad di cada entidad como tambe e sociedad cu ta uno chikito. E obhetivo ta pa hunto haci pasonan pa realisa “excellent corporate governance”. Abase di e vision aki na mei 2020 a instala e “Commissie Corporate Governance”.

E tarea di e comision aki ta pa duna conseho y aporta sosten na Gobierno pa implementa legislacion cual lo

sirbi como e fundeshi pa Corporate Governance. A uza e estructura cu ya a ser desaroya door di Banco Central como e base. Ordenansa Nacional y e codigo di Corporate Governance ta e productonan mas recien di e comision. Stakeholders tin awor tin e oportunidad di cera conoci cu e legislacion y tambe pa duna feedback riba esakinan.

Si bo kier forma parti di e congreso consultativo, bo por manda un email cu bo nomber, funcion, telefoon y email adres na l.lohuis@themis-institute.org

Tene cuenta cu cupo ta limita y ta completamente gratis pero cu si surpasa esaki lo evalua pa haci e congreso un biaha mas. Pa mas informacion por tuma contacto cu e secretaria di e comision “Corporate Governance” Drs. mr. Hellen van der Wal via wabcadvies@gmail.com

Ecuador: A confisca mas di un ton di cocaina scondi de cahanan di secat

(Infobae) – Polis di Ecuador a informa cu durante un operativo a wordo haya un container cu 432 caha di secat contamina cu droga na e waf di Guayaquil.

Despues di e pruebanan practica a confirma cu nan a haya 1.294 paki di clorhidrato di cocaina cu agentenan di polis a encontra den un container cu secat frozen.

E substancianan a wordo scondi den e dak di e container y den memey di e producto maritimo cu e intencion di scond'e patras di e holo caracteristico di e secat.

Unidad di Informacion Di Waf y Aeropuerto (UIPA) di Direccion Antinarcoctico di Polis tabata lider den tres



operativo cu a produci e confiscacion, e destino di e carga aki tabata Belgica, den e operacion tambe a participa unidadnan di inteligencia y Centro Regional di Adiestra-

miento di Cacho. Diadomingo 9 di october un cacho antidroga a haya e 1.294 paki di cocaina den e carga di secat.

E peso total di e droga ta di

1.5 ton, ekivalente na 13 miyon dosis segun coronel Milton Montalvo Calderon subcomandante di Distrito 8 cu ta componi di Guayaquil, Duran y Samborondon a se-

ñala. Durante otro operativo un homber a wordo deteni cu 120 paki di clorhidrato di cocaina, e peso total di dje tabata di 304 libra, ekivalente na 1.2 miyon dosis. Un total di 154 ton of 340.000 libra di droga, ekivalente na 1.400 miyon dosis a wordo confisca na henter e pais for di 1 di januari di e aña aki. Na distrito 8, e confiscacion tabata di 78 ton.

E capitán Hector Huilcapi, hefe di Unidad Contra Trafico di Consumi Interno na Guayaquil, a bisa cu nan ta sospecha di un ex-polis cu por ta e lider di e organizacion criminal aki, ademá di dos hende muhe cu lo a cumpli cu e funcion di bende e mercancia.



(BBC) – Diaranson ultimo Merca a anuncia medidanan nobo pa controla e migracion Venezolano, un programa cu ta duna status legal pa dos aña na esunnan cu ta yega cu avion y e expulsion inmediato na esunnan cu ta crusa e frontera di manera irregular via Mexico.

Departamento di Seguridad Nacional (DHS siglanan na

Ingles) a informa e creacion di un alivio nobo pa Venezolanonan, similar na esun cu ta existi caba pa ciudadanonan di Ucrania, cu ta concede un status temporal di dos aña na esunnan cu ta dispone di un patrocinado na Merca.

Den paralelo, DHS ta bay debolbe pa Mexico e mayoria di Venezolanonan cu lo wordo intercepta despues di crusa e frontera sur, e expulsion ta

Merca ta bay debolbe pa Mexico migrantenan Venezolano cu ta crusa frontera iregularmente

bay tuma luga bao e titulo 42, un norma di salud publico implementa for di comienso di pandemia y cu a wordo hereda di Administracion di ex-presidente Donald Trump (2017-2021).

E medidanan tin e obhetivo di “reduci e number di personanan cu ta yega na frontera” di manera irregular y crea procesonan migratorio “mas ordena pa Venezolanonan cu ta huy di e crisis humanitario y economico di nan pais” un funcionario di e gobierno Mericano a señalá.

Pa via di e programa comunitario aki, gobierno Meri-

cano ta bay acepta solamente 24.000 persona for di comienso.

Den bispo di dialogo di halto nivel di Siguridad entre Mexico y Merca, gobiernonan di Andres Manuel Lopez Obrador y di Joe Biden a acorda un skema a traves di e cual gobierno Mexicano ta bay ricibi migrantenan deporta di Merca mediante e Titulo 42, a cambio di esey, Washington ta bay emiti 65 mil visa di trabao temporal na unda cu 20.000 ta bay wordo destina pa personanan di Centro America y Haiti, bao e condicion cu nan beneficiario lo biaha na e pais bisiña via aereo sin pasa via

frontera nort di Mexico. Segun e acuerdo, cu a bira conoci diaranson ultimo pa Cancierya, Secretaria di Gobernacion y Instituto Nacional di Migracion (INM) Mexico ta bay permiti di manera temporal cu algun personanan di nacionalidad Venezolano por drenta na territorio Mexicano via frontera nort.

Den e programa di visa cu a cuminsa ayera, ta aplica solamente pa personanan Venezolano cu a yega na Mexico prome cu dia 12 di october, esunnan cu lo drenta despues di e dia ey no lo por presenta nan solicitud for di Mexico.

Paraguay: Cataratanan di Iguazu ta genera preocupacion

(LaNacion) – Acceso na Garganta del Diablo paden di e Parke Nacional Iguazu ta permanece cera for di dia 12 di october pa via di aumento di e riu cu a crece debi na yobidanan intenso na provincia di Misiones y na Brazil.

Awor cu e ciere di e parke den su totalidad, autoridadhan ta keda pendiente di e clima pa su reapertura, cu lo produci ora e riu lo baha, mientras tanto, ciudadanonan di e

municipionan cercano, unda famianan a wordo evacua, a manifesta nan preocupacion pa e problema aki.

Circuitonan turistico di e banda Argentino ta cera pa e yobidanan, como parti di e protocol. E potretnan cu a bay viral a muestra e awa cu a yega na nivelnan halto.

Metereologo, Ignacio Lopez Amorin a traves di su cuenta di Twitter a comparti varios potret cu a muestra e furia cu e cual e riu ta subi debi na e

yobidanan fuerte cu a produci den e provincia y na e otro frontera, “E crecemento di e riu di Catarata di Iguazu, debi na e yobidanan na Brazil y Misiones a genera un aumento fuerte den e awanan di Iguazu, algo impresionante”, el a bisa.

E awa cu a bira di colo cora pa via e lastramento di material di tera, a kibra un di e brugnan turistico y ta cay cu hopi forza. E potretnan cu e meteorologo a comparti a bay viral riba rednan social.



Ademas, segun Agencia Telam, e crecemento di e riu Iguazu y Uruguay, pa e yobidanan na territorio Brasileño,

a causa e evacuacion preventivo di varios famia na Misiones. Entre nan, seis di dos bario ya cu e riu ta mantene na 10 meter di haltura.

Haiti: Delegacion Mericano di bishita pa evalua situacion

(DiarioLibre/France24) – Un delegacion Mericano ta bishitando Haiti pa evalua e peticion di asistencia (arma) cu gobierno di e pais a haci siman pasa.

Mientras tanto tambe lo manda un di e principal embarcacionnan di guardacosta pa patruya bahia di Port-au-Prince, segun e comunicado di Departamento di Estado, den cual a confirma e bishita di e subsecretario di Asunto di Hemisferio Occidental, Brian A. Nichols, hunto cu un delegacion cu ta inclui Teniente General Andrew Croft di US Southern Command.

Merca a confirma cu lo sostiene polis di Haiti den nan lucha contra e gangnan arma



y lo acelera entrega di ayudo na e pais cu ta sufriendo di falta critico di productonan basico debi na e bloqueo di e puerto principal di yegada di combustible. E bandanan criminal tin un luna ta impidiendo distribucion di diesel

y gasolin, strobando comercio, hospitalnan y produccion di awa potable. Esaki ta aumenta e peligro di propagacion di e brote di colera, cu a lanta cabez den ultimo simannan.

Departamento di Estado a crea un politica nobo di restriccion di visa pa esnan cu ta apoya e criminalnan y ta controla salida via lama cu e barco di guardacosta. Funcionarionan Mericano cu a informa prensa na Washington

no a bay den detaye tocante manda tropa pa e isla, a pesar di e peticion di gobierno Haitiano pa un forza arma internacional.

"Nos ta ... trahando pa aumenta y implementa asistencia di seguridad den e proximo dianan pa Polis Nacional di Haiti, pa fortifica nan capacidad di enfrente e gangnan y restablece un ambiente di seguridad stabil," Secretario di Esyado Antony Blinken a bisa.

Mientras tanto CARICOM, e organismo di cooperacion economico di paisnan di Caribe, a condena e violencia na Haiti, despues di ricibi peticion di gobierno Haitiano pa duna apoyo.

Venezuela: Mas di 7,1 miyon Venezolano migrante y refugiado

(ELNacional/LaPatilla) – Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a reporta cu ya tin mas di 7,1 miyon migrante y refugiado Venezolano na henter mundo. Esaki a ser comunica a traves di su Plataforma di Coordinacion entre Agencia.

Den e mas reciente actualizacion di september, e organizacion a indica cu especificamente 5.960.556 Venezolano ta na paisnan di Latinoamerica y Caribe. E datonan aki ta significa un aumento di e

cantidad di persona refugiado y migrante cu a sali di e pais, mas tanto via tera den direccion nort pa Centroamerica, pa purba yega finalmente na Merca. Esaki principalmente pa e requerimentonan nobo di visa y clausura cu a implementa na algun otro frontera. Esaki a provoca un aumento di paso via rutanan iregular, unda hende ta exponi na peligro di tur tipo: fisico, explotacion y abuso.

Di otro banda e informe di ONU tambe a destaca cu Colombia ta e pais cu ta lidera

e lista di nacion cu mas Venezolano, cu un total di 2,48 miyon migrante. Despues ta sigui Peru, cu 1,49 miyon; Ecuador cu 502.000; Chile cu 448.000; y Brasil cu 365.000. Seguidamente ta bin Argentina, cu a ricibi mas di 171.000 Venezolano, mientras cu Uruguay ta alberga 22.000 y Bolivia 13.800. Encuanto e situacion na Centroamerica, Panama ta e nacion cu mas Venezolano cu un total di 144.500. Ta sigui Mexico cu 82.900 y Costra Rica cu mas di 30.000.



Venezuela a keda supera solamente pa Ucrania como e mayor crisis di refugiado na mundo. Debi na e guerra cu Rusia, alrededor di 7,6 miyon Ucrainiano a mira nan mes obliga di huy di nan pais.

Venezuela ta e caso mas grave di refugiado na mundo, den un pais cu no conoce guerra, pero si crisis economico y persecucion politico.

Venezuela: Permiso na Merca pa subasta accionnan di Citgo

(ELNacional) – Un huez federal a dicta na favor di permiti subasta di e accionnan di e compania Citgo, pa paga debe di estado Venezolano. Sin embargo, e benta obligatorio na e mihor

oferta lo mester haya permiso di OFAC, e agencia federal cu ta supervisa activo stranhero.

Abogado Enrique Sanchez Falcon, nombra pa Juan Guaidó como pro-

curador especial, a insisti cu a bisa huez federal Leonard Stark cu sin licencia di Washington e propiedadnan ta keda congela. A pesar di e obhecionnan di banda di e gobierno interino, Huez Stark a duna luz berde pa e subasta y posterior benta di e accionnan di e compania matriz di Citgo Petroleum Corp., cual ta PDV Holding. Na su turno PDV Holding ta 100% propiedad di estado Venezolano, pero e reconocimiento di gobierno interino di Guaido como legitimo gobierno di Venezuela pa gobierno Mericano, a haci cu gobierno di Nicolas Maduro no tabatin manera mas pa cherche poder den e companianan na Merca, como accionista final.

E caso contra PDV Holding a yega corte den demanda di e empresa Crystallex, un compania Canades

cu tabata explota mina di oro na Venezuela, cu na 2008 a perde su activonan na Venezuela a traves di expropiacion pa gobierno Chavista, sin ricibi algun compensacion.

A pesar di e decision hudicial, no por procede cu e benta sin antes conta cu permiso di OFAC, di Departamento di Tesoro, debi na e sancionnan imponi pa gobierno Mericano riba gobierno di Nicolas Maduro. E schedule pa e benta ta stipula un periodo di seis luna, te april 2023, pa consulta cu OFAC e procedimiento. Huez a aproba tambe e inclusion di e firma di inversion Evercore como consehero den e proceso. Citgo ta valora na 12.000 miyon dollar y e debe cu Crystallex ta di 970 miyon segun e orden hudicial.



Aruba Lions Club a cumpli 75 aña sirbiendo comunidad di Aruba

Dianan 28, 29 y 30 di September, 2022 tabata yena cu actividad pa nos miembronan, invitadonan local y internacional y nos Life members.

Lions di nos Distrito MD 35N: Florida, The Bahamas, Aruba, Bonaire y Corsow, entre otro

Past International Director, Governor, Club President y diferente of-

ficialnan halto di Lions Club International a bin hunto aki na Aruba pa celebra e logro importante aki.

Actividadnan a tuma lugar na diferente sitio, a hiba nos invitadonan internacional pa un rond trip, a hasi un donation na FAVI, a bishita Gobernador y Prome Minister di Aruba. Tabata tin un ceremonia oficial cu speakers directamente for di Lions Club International, reconoci-

mento y gradicimento na diferente miembro a tuma lugar,

culminando cu un Gala Night den Ballroom di Boulevard Events, caminda nos miembronan y invitadonan por a disfruta di un anochi bailando ariba tono musical di Azucar Band. Den number di President Actual Sr. Rubin Ponson y tur Board members, Aruba Lions Club ta gradici tur comerciante y miem-

bronan cu a contribui pa e celebracion aki

por a tuma lugar y ta sigura comunidad di Aruba, cu nos miembronan ta cla pa traha hopi aña mas pa sirbi comunidad.

“ Caminda tin necesidad, eynan bo ta haña Aruba Lions Club”



Sr. Ady Thijsen ta huramenta como Minister Plenipotenciario na Hulanda

“Mi tin tur confiansa cu señor Thijsen cu su experiencia y conocimiento, principalmente e amor pa Aruba, lo haci un bunita trabou pa nos na Hulanda”



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu señor Ady Thijsen a huramenta dilanti gobernador como Minister Plenipotenciario na Hulanda diabuebs mainta.

Prome Minister a expresa di tin pleno confiansa cu señor Thijsen lo ta di gran aporte pa representa Aruba na Hulanda specialmente na e reunionann di Minister di Consejo di Reino mirando cu e tin hopi experiencia como politico y gran concocemento den tereno di husticia y principalmente di Aruba su constitucion.

Señor Thijsen tambe lo ta encarga hunto cu e directora interino di Arubahuis pa trece cambianan fundamental na Arubahuis na Hulanda. Señor Thijsen lo eherce dos funcion, cu ta e funcion di Minister Plenipotenciario na Den Haag y e funcion di representa Aruba na Union Europeo. Prome Minister tambe a enfatisa riba e hecho cu señor Thijsen lo ricibi solamente un salario pa eherce e dos funcionnan aki, mirando cu tin rumores caba ta circulando cu e lo ricibi dos salario. Esaki sigur no ta e caso ya cu señor Thijsen lo haya e salario di Gevolmachtigde Minister y cu esaki e lo eherce dos trabou. Esaki sigur ta parti di Gabinete Wever-Croes su esfuerso pa contribui na baha gastonan structural den gobernacion.

Prome Minister ta desea señor Ady Thijsen, den number di pueblo di Aruba, tur clase di exito cu e reto nobo aki. “Mi tin tur confiansa cu señor Thijsen tin e experiencia y conocimiento, principalmente e amor pa Aruba, y cu e lo haci un bunita trabou pa nos aya na Hulanda,” Prome Minister a expresa.

Minister Geoffrey Wever ta entrega certificado na e muchanan y hobennan cu a participa na “Kid\$ BIZ Market III”

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta contento cu e proyecto educativo pa muchanan entre 9 te cu 13 aña, yama “Kid\$ BIZ Market III” cu IDEA di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, conhuntamente cu ActionCOACH, Santa Rosa, RBC Royal Bank, Aruba Bank N.V. a organisa den oktobervakantie. E meta di IDEA ta pa stimula y contribui na e formacion di futuro comerciantenan pa Aruba.

Durante e siman di workshop e muchanan a haya informacion di ki tur un negoshi ta encera, con pa mancha un negoshi y nan a wordo stimula y inspira cu nan tambe por bira un futuro comerciante. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta di opinion cu e spirito di entrepreneurship mester wordo fomenta di trempa den nos muchanan y hobennan.

E muchanan a participa den e siguiente workshop:
Get kids started as entrepreneurs
Bringing the SDGs to the kids: The World we want
Making Agriculture ‘Cool’ for Kids: Kids Agripreneur in the making
Creative Card Making
Financial Literacy: Earn, Spend wisely and Save
Creative Snacks Making
Business Plan for Kids

Na final di e siman di workshop, Minister Geoffrey Wever a haci entrega di e certificado di participacion na e 28 muchanan cu a participa. Minister Wever ta contento cu e interes pa e workshop cerca mayornan y ta gradici tur cu a aporta na e workshop. “Mi ta contento di wak hopi animo y interes den nos muchanan pa desaroya habilidadnan di comerciante for di edad jong caba. Mi ta gradici DEZHI pa organisa e workshop y mi ta desea tur e muchanan hopi exito den sigui desaroya nan espirito empre



Filomena MAVO ta orguyoso di Analys Kock



Filomena College MAVO na San Nicolas ta manda palabra di pabien na su alumno Analys Kock cu recientemente tawata corona como Damita Cultural 2022.

Den Centro di Barrio Brazil, Analys a represenra fundacion Rosea Cultural di señora

Madelen Kelly den e anochi di folkore 2022.

E trahe folklorico tawata diseña pa Marcia Dirksz. Analys lo participa activamente na eventonan cultural durante su aña di ta reina. Analys ta den examenklas na Filomena College MAVO.

La Salle College Exameklas di bishita na Minister di Enseñansa y Deporte y Premier Wever-Croes

En conexion cu nan les di historia pa cu nan examen final MAVO

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu nos Premier Wever-Croes, a ricibi bishita di alumnonan di examen-klas di La Salle College. Un total di 36 alumno y 3 docente a realisa e bishita aki.

Prome alumnonan y docentenan a bishita Parlamento di Aruba na unda cu nan a ricibi informacionnan con Parlamento di Aruba ta funciona, cu ta esnan cu tin tarea pa controla Gobierno y despues e alumnonan a pasa pa Bestuurskantor na unda cu Premier Wever-Croes y Minister Endy Croes a ricibi nan y duna un amplio informacion y splicacion con Aruba ta wordo goberna y acerca di cada funcion.

Prome Minister a cuminsa ta elabora un poco riba e trabou di un Minister, responsabilidatnan, Consejo di Minister y e organo mas halto cu ta tuma decision den gobierno.

Despues Minister Endy Croes tambe a splica acerca di tur su trabounan como Minister di Enseñansa y Deporte y cu apesar di tur retonan den enseñansa cu ta existi, ta trahando pa logra soluciona cada un di e retonan aki na bienestar di nos studiantenan y maestronan.

E grupo di estudiante a lansa varios preguntanan hopi interesante specialmente riba e



teman di enseñansa y deporte. Minister Endy Croes a contesta cada pregunta brindando hopi informacionnan na e alumnonan di La Salle College examen klas. Minister Endy Croes a splica e hobennan cu gobierno ta trahando riba mas oportunidad, pa mas estudionan por wordo realisa na Aruba, pero cu Aruba ta keda un Pais chikito.

Recientemente durante 'werk conferentie studie success Caribische studenten' trah-

ando cu Corsou y Boneiro, Sint Maarten, St. Eutadius y Saba pa mira si hunto por ofrece mas oportunidad na nos hobennan.

Minister Endy Croes y Premier Wever-Croes a gradici La Salle College pa nan bishita na Bestuurskantor y desea nan tur clase di exito cu nan examen final. Y ta sumamente importante pa nos hobennan ta na altura con pais Aruba ta wordo goberna. Minister Endy Croes ta ga-



rantisa cu nos tin hobennan potencial cu ta interesa pa

drenta despues di nan studio arena politica.

Minister Glenbert Croes a pidi WEB y ELMAR Pa activa nan helpdesk

Pa hendenan cu cuentanan extremadamente halto



Minister Glenbert Croes ta hayando reaccion di consumidornan cu a conoce un aumento di 100%

den nan cuenta mensual di awa y coriente.

Den un comunicado di prensa, el a bisa cu nos tur sa cu e aumento anuncia no tabata di 100% pero mas bien un averahe di 24%. Clientenan cu a haya un cuenta notablemente hopi mas halto cu e aumento temporario introduci, mes- ter acudi inmediatamente na WEB y/of ELMAR unda nan cuenta lo ser atendi cu e atencion y comprension debido. Utilities cu ta e compania di Gobierno cu ta doño di WEB Y ELMAR ya a transmiti e peticion aki di Gobierno na

nos companianan estatal. Nos tur ta al tanto y nos pueblo consciente cu prijs di petroleo ta halto y ta aumentando pa dos factor: 1. E guerra entre Rusia y Ucrania 2. Pa e paro di produccion di petroleo cu Paisnan OPEC (cu ta produci petroleo) a introduci cu e meta pa e prijs di crudo sigui aumenta cu 3. pronto lo por causa un recession mundial.

Minister Glenbert Croes di su banda ta haciendo su maximo esfuerzo pa por haya HFO cumpra na un prijs mas barata pa finalmente trans-

miti e reduccion aki pa nos pueblo. Determina e mandatario ta biaha proximamente pa Ecuador den su mision di haya crudo na un prijs mas bentahoso cu ta cumpli cu e rekesito- y especificacionnan cu Aruba ta exige.

Manera e mandatario a expresa: "Nos NO ta tuma e situacion aki pa venci. Ora cu tin bon intencion lo insuperable ta bira superable pa finalmente nos trece alivio pa nos hendenan cu ta pasando den momentonan duro y dificil. Esey ta nos mision."

Dos auto ta accidenta pa falta di preferencia

Y un dama a keda herida



Diaranson den careda di 1:30 atardi na e T-weg di Adriaan Lacle Blvd y Herman Gorterstraat a sucede un accidente, unda chauffeur di un Mazda a subi caminda y no a duna preferencia.

Aki un Kia Rio a dal den su banda drechi. E impacto a laga e señora den e Kia Rio levemente herida.

Polisnan a presenta di biaha na e sitio. Personal di ambulance tambe a presenta pa

brinda asistencia medico na e victima.

Polis di trafico a tuma tur dato y na final roadservise a keda encarga cu e autonan.

Exitoso curso di Excel

Recientemente na oficina di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte a tuma lugar entrega di certificado di Computer Excel, un curso duna pa Jorge Bencosme.

Manera por aprecia riba e potret e caranan di alegria di e cursistanan, nan a keda masha satisfecho cu e curso. Directiva di e Fundacion ta desea nan h



Homber no a logra horta boter di alcohol pa di dos dia na supermarket



Diahuebs atardi na e supermarket situa pazuid di rotonde Tanki Flip, un dama a reconoce un homber cu un dia prome a bin y bay den seccion di alcohol y horta un boter y a keda gara pa camara.

E homber a bolbe bay eyden, pero a keda stroba pa un señora cu net a bay drenta eyden y aki el a pone e boter back.

A yama polis di biaha pa e

homber unda patruya a presenta y e persona a musta polis e video di un dia prome y aki nan a entrega denuncia.

E homber a keda deteni y despues e momento ey e kier a pidi sorry, pasobra el a keda



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 21 OKTOBER 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

POS CHIKITO 53-M

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 13 juli 2060 op een perceel domeingrond groot 622 m2 gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 1756.

richtprijs: **Afl.198.000,--**

Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf:

1. zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID,

en

2. middels een bereidheidsverklaring of middels een bankgarantie van een lokale bank aan te tonen in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Atleta elite, Shanayah Howell ta sufri un caida fuerte durante Copa Mundo

Y ta keda afo di e Weganan Suramericano 2022

Shanayah su participacion den e Weganan Suramericano na Asuncion, Paraguay a bira practicamente imposibel despues cu e atleta Arubano a sufri un caida fuerte durante e competencia di Copa Mundo na Bogota, Colombia consecuentemente e la fractura su clavicula.

Shanayah mester a competi awe diahuebs como e ultimo atleta di Aruba na Asuncion, Paraguay den e Weganan Suramericano 2022.

Esaki sin duda ta un momento fastioso pa e atleta Howell. Awor Shanayah lo mester

pasa den e proceso di revalidacion y recuperacion.

Nos kier a desea Shanayah tur clase di exito y cu pronto e ta bek riba e pista di BMX.

Informacion di Comité Olimpico Arubano.



Britta Schwengle ta mira atras na un tremendo prestacion den Weganan Suramericano Asuncion 2022

E atleta di Open Water, Britta Schwengle a representa Aruba awe den e Weganan Suramericano Asuncion 2022 aki na Encarnacion den e Parana River. A pesar cu e competencia a wordo suspendi na dos ocasion pa motibo di awasero, e atleta tabata sinti su mes cla pa e reto.



Encarnacion tabatin un temperatura di 13 grado Celsius y cu awasero compaña cu biento esaki tabata sinti un poco mas friu. Na momento cu e oficialnan a haci test di e awa su temperatura esaki a resulta na 19 grado celcius cu

ta hasi e uzo di 'Body Suit' uno opcional. N'e momento aki Britta a dicidi uza su 'Tech Suit' pa motibo cu no a custuma na e 'Body Suit'.

Pa 12'or exacto, atleta nan masculino a drenta e awa y 5

minuut despues a yama esnan femenino. Despues di un ora den awa e tempo a bolbe cera y den e ocasion aki a yobe bastante, cu consecuencia cu visibilidad a bay por completo y haci'e uno mas dificil pa e atleta. A pesar di esaki, Brit-



ta a sa di mantene su posicion y den e ultimo buelta ta logra posiciona su mes na di 11 lugar.

Britta ta sinti satisfecho cu su participacion aki na Paraguay

y ta cla pa su siguiente competencia cla pa representa Aruba unabes mas.

Informacion di Comité Olimpico Arubano.

Kamilah Dammers y Abigail Dammers ta gana medaya di Oro den Doubles na Asuncion

Diaranson merdia, tanto Kamilah Dammers y Abigail Dammers tabata bon posiciona pa drenta e playoff di ocho den e bowling femenino na Asuncion, Paraguay. Ambos bolichero di Aruba a inicia bon na e restante di e 6 weganan cu tabata falta cu Abigail na un di seis lugar y Kamilah na di prome lugar. Mucho no a cambia te na di ultimo wega cu Abigail bahando un puesto y finalisa como number 7.



Playoff di ocho (octavo di final)

Den e playoff di ocho, Kamilah como number 1 clasifica a enfrente Karen Marciano di Venezuela y aki sin duda e sorpresa grandi di e torneo a hera pasa unda e Venezolano por poco a sorprende Dammers. Algun strike na final di e di tres wega a pone Kami-

lah vence Marciano y avansa pa e semi-final. E wega aki a finalisa super close.

Pa lora ta Abigail esaki a perde contra Juliana Franco den dos di e tres weganan hunga y ta keda elimina.

Semi-Final
Den e buelta semi-final, Kamilah a enfrente Clara Guerrero cu ta un ex-campeon mundial di bowling femenino. Aki Kamilah a tira tres wega sublime principal-

mente e prome dos weganan cu un promedio di 235. Aki Kamilah den forma convincente a logra yega e gran final bowling femenino na Asuncion.

Final
Den e gran final, Kamilah ta hunga contra di Juliana Franco cu a gana Abigail den e ronda di ocho. Mester bisa cu a pesar Franco ta gana dos di e tres weganan hunga, e cantidad di diferencia di pin a duna Aruba e bentaha. Na final Kamilah ta vence Franco pa un diferencia di 14 pin.

Santiago 2023
Mirando e actuacion sublime di Kamilah y Abigail Dammers na e Weganan Suramericano Asuncion 2022 esaki a duna ambos bolichero di Aruba e pas'e automaticamente di clasificacion pa e Weganan Panamericano 2023



cu lo tuma lugar otro anja na e ciudad di Santiago de Chile.

Pabien Kamilah, Abigail, coach Chris, ARBAS y e deporte di Aruba.

Informacion di Comité Olimpico Arubano.

Cientificonan ta crece celula di cerebro humano den raton pa studia malesanan

(AP) - Cientificonan a transplanta celula di cerebro humano den e cerebro di raton baby, unda e celulan a crece y forma conexionnan. E ta parti di un esfuerzo pa studia desaroyo di e cerebro humano y malesanan cu ta afecta e organonan mas compleho, cual ta haci nos ken nos ta pero tin hopi tempo siendo un misterio.

“Varios desorden manera autismo y schizofrenia ta probablemente un malesa cu ta unicamente humano” pero “e cerebro humano ciertamente no ta hopi accesibel,” dokter Sergiu Pasca, autoridad di un estudio cu ta describi e trabao, a publica den Nature Journal.

Metodonan cu no ta involucra saca parti di e cerebro humano “ta metodonan cu

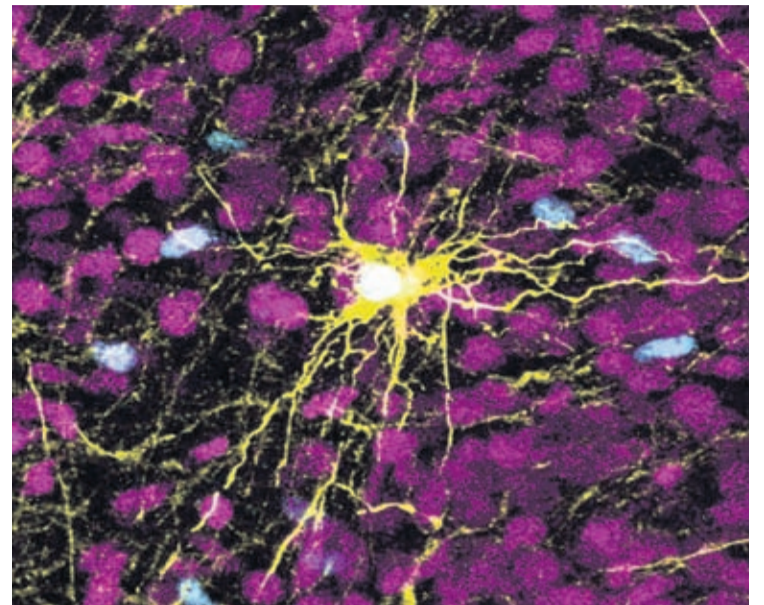
ta prometedor pa combati e condicionnan aki.”

E investigacion ta continua cu e ekipo su trabao anterior creando ‘organoid’ di cerebro, cual ta structuranan chikito cu ta representa organonan humano cu tambe ta ser usa pa representa entre otro higra, prostata of partinan clave di esaki.

Pa haci ‘organoid’ di cerebro, Stanford University su cientificonan a transforma celulan humano di cuero den stam cel y despues a yuda esaki bira varios tipo di celula di cerebro. E celulan aki eora a multiplica y crea ‘organoid’ cu ta representa e cortex cerebral, cual ta e capa mas pafo di e cerebro y ta hunga un rol clave den areanan manera memoria, pensamento, siñamento, rasonamento y emocionnan.

Cientificonan a transplanta e ‘organoid’ nan aki den raton baby di 2 pa 3 dia di naci, cual ta un etapa unda e conexionnan den e cerebro te ainda ta formando. E ‘organoid’ nan a crece di tal manera cu nan a ocupa un tercer parti di e raton su cerebro unda cu nan a ser implanta. Neuronanan di e ‘organoid’ a forma conexionnan cu e circuitonan den e cerebro.

Neuronanan humano a ser transplanta den ratonnan anteriormente, sin embargo esaki generalmente ta tuma luga den bestianan adulto, usualmente djaca. Pasca, un profesor psiquiatrico na Stanford School of Medicine a bisa cu esaki ta e prome biaha cu a pone e ‘organoid’ aki den e cerebro di raton baby, creando “e circuito di cerebro humano for di celula di cuero



humano y e demostracion cu ta implanta neurona humano por influencia e bestia su comportamiento.”

Pa examina e uso practico di e metodo aki, e cientificonan a transplanta ‘organoid’ den

ambos banda di e raton su cerebro. Uno genera for di un persona saludabel y otro for di un persona cu tin e sindrome Timothy, un condicion genetico raro cu ta asocia cu problemanan di curason y autismo.

Clinica ta ofrece vasectomia citando aumento den demanda



(AP) - Denny Dalliance tin hopi tempo preocupa cu kico lo pasa si e bira tata pa motibo cu su trabao como chauffeur di truck ta mantene su persona leu for di cas pa mayoria di e siman.

Sin embargo despues cu corte supremo a retira e proteccion na aborto di Roe v. Wadem e homber a dicidi cu a yega momento pa tuma accion y a tuma e chens pa ricibi un vasectomia gratis. “E circunstancianan bao di cual nos ta aden no ta nada bon, esaki a causa cu nos a tuma e decision aki,” el a expresa.

E vasectomia ta poni den plan pa otro luna como parti di un esfuerzo cu ta involu-

cra Planned Parenthood y un fisicista cu tin un clinica di vasectomia mobil. 60 vasectomia lo ser ofreci durante 3 dia den y pafo di Planned Parenthood na St. Louis, Springfield y Joplin na pashtnan cu no tin seguro durante e prome siman di November dentro di loke clinicanan ta bisa a bira un aumento drastico den e demanda pa esaki.

Dr. Esgar Guarin tin plan di tuma su clinica mobil riba caya durante e siman despues di esaki pa ofrece 40 vasectomia gratis den varios diferente bario den e estado di Iowa. Guarin tambe tin plan di ofrece vasectomia den descuento durante e luna na su clinica regular na Des



Moines.

E esfuersonan aki ta parti di World Vasectomy Day, originalmente un evento di un solo dia cu awo ta inclui enfoke durante henter e aña y un gran cantidad di actividad den November.

“E ta un momento sumamente particular den e derechonan reproductivo di Merca. Y nos mester papia tocante esaki,” el a bisa, agregando cu vasectomia ta ser haci cu menos frecuencia, aunke nan ta mas accesibel y menos costo.

Guarin, ken ta parti di e conseheria medico di World Vasectomy Day, a yuda ofrece vasectomia aña pasa na Planned Parenthood den St. Louis pa trece conscientizacion tocante e procedura.

E MUNDO DI MI MASCOTA



Scorpion y shon cacalaca

E storia aki no tin di haber cu mascota of animal, si bo ta papiando especificamente di insectonan. Aunke tin hende cu tin te hasta haraña como mascota. E storia aki ta basa riba hechonan real y cu mi mes a pasa aden. Te ainda mi no por kere kico mi mes un wowonan a mira. E storia ta cuminsa asina aki.

E cas cu mi ta biba aden tin poco mondi rond di dje y aki mi ta experiencia diferente temporada; temporada di raton, temporada di lagadishi, temporada di prikichi, temporada di fruminga 5 sorto di nan y como tambe temporada di cacalaca esaki danki Dios ta un sorto so mi ta haya.

E temporada di cacalaca no ta nada pret pasobra nan ta bula rond den cas, despues di algun aña ma siña cu pa e temporada aki mi mester cera tur anochi porta y bentana di cas prome cu 8or. Un anochi durante e temporada di cacalaca mi a yega cas laat y mi tabatin hopi pensamentonan cu mi no a ripara cu ma laga e porta di entrada habri. Ma bay den baño pa cambia paña despues bay den cushina prepara un te pa relaha di e dia. Diripiente ma tende un zonido masha conoci. Tempo mi tabata mucha mi tabata pone pida plastic den e spaak di bicicleta pa e zona ora mi core cune. Masha liher ma realisa cu mi no tin bicicleta mas y cu mi tabata mi so na cas. Ma coy un basora y cuminsa rondia den cas di unda e zonido ta bin. Canando den cas cu basora den man ma ripara cu ma lubida di cera e porta di entrada, ma core bay cer'e prome cu mas cacalaca drenta.

Den e comedor ata e shon ta tranquil sinta na mi muraya blanco ta warda mi yega. Ma bay dale cu e basora pero ma faya y el a bula bay cay net tras di e piano, e piano ta un "upright piano" cu mi a hereda di mi tanta. E piano ey ta hopi pisa pa mi so hal'e y como mi tin yen di pronkstuk chikito



dorna riba dje mi no tabatin mucho animo tampoco pa mi sinta kita nan. Ma dicide e ora di bay busca mi copi di te den cushina y sinta warda te ora shon cacalaca sinti bon pa sali for di e piano. Ata mi aki sinta den stoel di sala, cu basora den un man y e copi te den otro y wowonan straight riba e piano. Ma bis'e bon duro aki bo no ta sali bibo.

Un 15 minuut despues e te a caba ma pone e copi riba e mesa, y automaticamente mi a coy e remote y cende e television cu mi tin pega na e muraya. Ni un par di minuut despues ata e zonido atrobe, pero e biaha aki e tabata zona hopi duro ma lanta bay mas cerca di e piano cu e basora ainda den man y locual mi a mira mi no por a compronde e cacalaca a sali for di parti abou di e piano pero e tabata pecho ariba y bou di dje un scorpion. Curiosidad a pone mi bay mas cerca pa mira kico tabata pasando; e scorpion tabata carga e cacalaca riba su lomba y cu un forsa bent'e aproximadamente 30cm leu di dje e cacalaca a cay pecho ariba y su patanan ainda tabata move y e scorpion a cuminsa troce den otro djey el a bira marcha bay bek bou

di e piano.

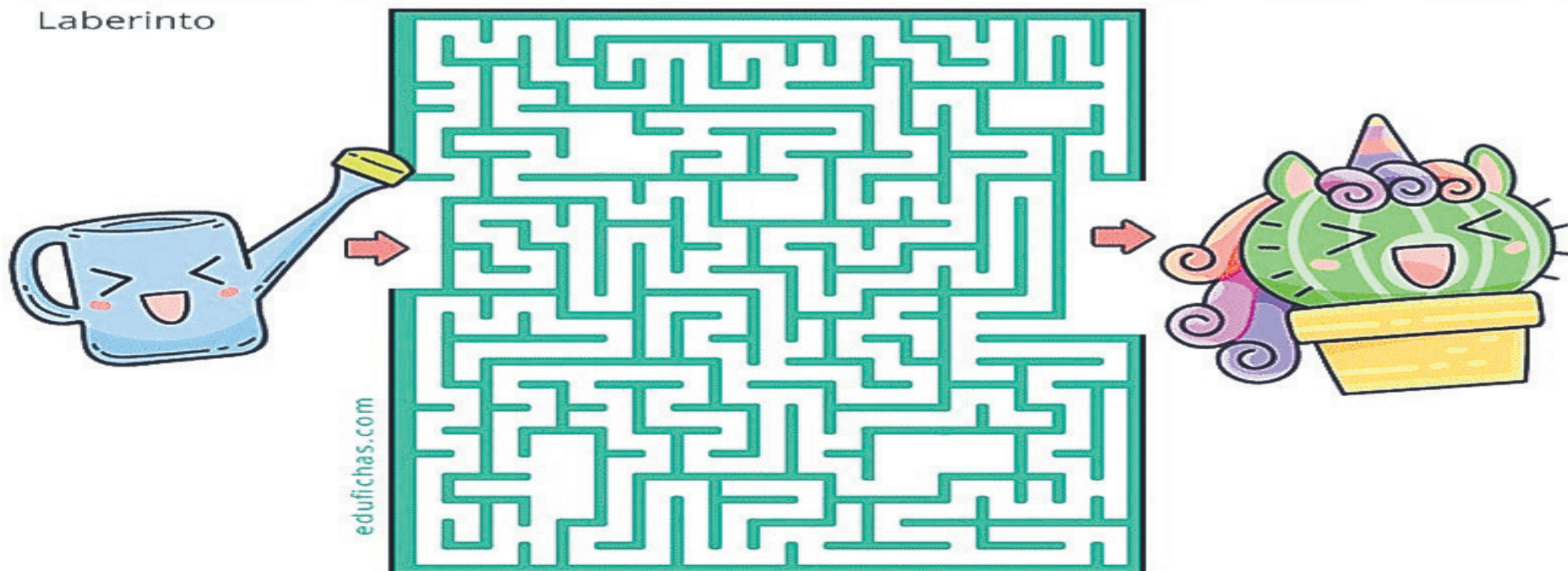
Ma probecha di dal mata e cacalaca y bent'e afor, y ma cuminsa hari den mi mes y bisa niun hende lo kere mi si mi conta e storia aki cu ni un scorpion gusta un cacalaca invadi su cas. Mañan mi lo busca un pest control bin spuit pasobra ya mi no por cu e situacion aki.

Comparti bo storia cu Bon Dia Aruba!

Bo tin un storia dibertido di bo mascota (of cualkier animal)?
Comparti esaki door di e-mail noticia@bondia.com



Laberinto



Anna Sorokin luchando pa por keda na Merca

(TMZ) – Anna Sorokin a caba di sali di custodia di Agencia di Inmigracion Mericano (ICE) y ta pasando su tempo den arresto domiciliario, y e ta kere cu un segundo oportunidad ta algo cu e merece, maske otronan no ta di acuerdo.

Anna a presenta ayera den TMZ Live y el a bisa cu su huicio tumando lugar na Merca, hunto cu e obsesion di Merca cu e genero di entretenimento “true crime” ta loke a dun’e popularidad, bisando cu su storia ta bay over di haya un segundo oportunidad.

Sinembargo, ta hopi dificil pa ICE dun’e luz berde pa keda

na e pais. Manera ta conoci, el a wordo haya culpable pa varios cargo di fraude na 2019, incluyendo cuatro cargo di servicio di robo y tres cargo di robo mayor mientras e tabata pretende di ta un heredero Aleman yama Anna Delvey.

Anna ta bisa cu su crimennan tabata un eror simple, argumentando cu mester permitie pa keda na Merca.

Anna ta rekeri pa keda cas y bisti un monitor riba su enkel y por sali solamente bao vigilancia di agentenan di inmigracion of su parole officer. E tambe por usa rednan social, maske esey por cambia.



Gooding Jr. ta evita prison, generando rabia entre su acusadornan

(AP) — Mientras e caso di Cuba Gooding Jr. pa mishimento forsa a termina ayera sin castigo di prison pa e strea di pelicula, algun di e decenas di muhe kende a acus’e di mishi cu nan, duna sunchi no desea y otro comportamiento inadecua a critica e resultado como demasiado suave – y indignante.

E actor ganador di Oscar converti den acusado den #MeToo a evita castigo di prison door di cumpli cu e terminonan di un acuerdo di culpabilidad condicional cu a



mir’e admiti culpa pa cargonan involucrando solamente un di loke fiscalnan a bisa

tabata acusacionnan di al menos 30 muhe, hopi na sitionan nocturno na New York.

Fiscal di Manhattan, Coleen Balbert a bisa un hues ayera cu desde cu a yega na e acuerdo na april, Gooding a keda fuera di problema y a completa seis luna di terapia pa alcohol y comportamiento. Esey a permitie pa retira su admision di culpabilidad pa delito – pa duna un sunchi forsa na un waitress na un club nocturno na Manhattan na 2018 – y na lugar di esey a declara culpabilidad pa acoso no-criminal.

Esey ta nifica cu no tin mas castigo ni un record criminal pa Gooding, strea di peliculanan manera “Jerry Maguire,”

“Boyz N the Hood” y “Radio.”

Sinembargo, Kelsey Harbert, un estudiante di neurociencia kende su acusacion cu Gooding a mishi cune na un club nocturno a resulta den arresto di Gooding na 2019, pero cu no tabata parti di su acuerdo di culpabilidad, a bisa cu e resultado ta “mas decepcionante cu loke por bisa cu palabra”. Su abogado, Gloria Allred a yam’e “un insulto” na e acusadornan.

Terminacion di relacion comercial entre Kanye West, JPMorgan tabata planea pa simannan

(AP) — JPMorgan Chase y Kanye West ta terminando nan relacion comercial, pero e kiebren no ta resultado di e controversia tocante e comentarionan antisemitico di e rapper recientemente.

E carta terminando e relacion di West cu JPMorgan a keda publica riba Twitter diaranson pa activista conservador Candace Owens, kende a aparece publicamente na eventonan cu e rapper, kende awo ta conoci legalmente como Ye.

Mientras Owens a alega cu JPMorgan no a revela e motibo pa termina e relacion,



e carta tabata manda na West dia 20 di september, segun un vocero di e banco. E decision a keda haci despues cu Ye a bisa publicamente cu

e ta bay kibra laso cu e banco. JPMorgan ta dunando West 60 dia for di e fecha di e carta pa busca otro relacion di banco.

West a bisa Bloomberg News dia 12 di september ultimo cu e tabatin plan pa kibra mayoria di su lasonan corporativo, bisando cu “ta

ora pa mi haci riba mi mes”. Den e entrevista aki, tambe el a critica JPMorgan pa no duna Ye acceso na Jamie Dimon, CEO y presidente di e banco.

Mientras cu Ye ta rico for di su carrera di hip-hop, e tambe ta controla un linea di moda y sapato popular bao di Yeezy Brands. Den e entrevista cu Bloomberg, el a bisa cu e tambe tabatin plan pa termina relacion cu su proveedornan corporativo.

Gigantenan di rednan social, Twitter y Instagram a blokea e cuentanan di Ye recientemente pa motibo di su comentarionan antisemitico.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

E coalicion cu ta forma gobierno ta un Titanic cu ta den rumbo pa

Nos tin un gobierno cu ta haci comosifuera cu nan ta doño di Aruba. Aruba ta den un situacion financiero precario y nos tin un gobierno cu no kier baha gasto y ta sigui malgasta placa di pueblo.

E rapport di CAFT ta nombra minister di salubridad cu tempo cu e tabata den oposicion tabata grita di lo investiga e construccion di hospital. Ta parce cu e construccion nunca a termina y pa via di retraso gobierno a hinca den e presupuesto 10 mion florin y mas pio ainda sin cu nunca a bin cu un investigacion. CAFT kier pa gobierno pone un punto final den e construccion di e hospital y pa no hinca mas placa.

Gobierno a pone un suma di placa den presupuesto pa inversion na Parkietenbos pero CAFT ta cuestiona inversion aki di e Minister di Medio Ambiente. Ningun momento gobierno ni tampoco Minister Ursell Ar-



ends ta duna un splicacion adecuado of hustificabel. Un otro tema cu a hala atencion di nos pueblo ta con den secesia kier sigui pusha pa e molinanan di biento. Minister encarga cu energia ta sinta troce e berdad pa cueste lo que cueste e deal di molina di biento tuma lugar, anto den un contract cu pueblo no por sa di e contenido.

Danki na Sr. Richard Frank cu sin miedo a laga su voz resona contra di locual e minister di energia kier haci. No ta basta cu e contract di Eagle LNG awor kier hinca WEB NV den mas aventura. E minister ta bula bay Ecuador pa busca pa heavy fuel oil riba un prijs mas barata y no ta tene cuenta cu lo bara-

to sale caro. Tur skina aki na Aruba bo ta tende hendenan ta keha cu nan tarifa di awa y electricidad a subi cu 100%.

Januari 2023 BBO ta bira 7.5% y esaki lo bira un otro peso riba custia di pueblo di Aruba. Esaki lo ta hinca atrobe den prijs di Setar, di gasolin y otro cosnan. Gobierno su proyecto di sigui suta pueblo cu medida ta sigui pero no sa di corta gasto den su propio seno. Gobierno ta sigui hunga cu nos pilar economico cu ta turismo. For di aña pasa e rapport riba RWZI a splica cu e planta ta den estado deplorable y te dia di awe no a haci nada pa remedie. Un gobierno di desaster.

Nos por a mira un carta cu ta circula cu for di aña pasa trahadornan di Cas di Aruba a manda pa minister president y den e carta ta relata e desaster financiero causa pa minister plenipotenciario. Den e carta tin hasta poni pa no laga e minister ni participa na eleccion. Nos sa cu min-

ister president tin e rapport di CAD bon scondi bao di su brasa pa e berdad no sali nan cla. Un gobierno cu kier papia di integridad pero den realidad no tin nada di integridad. E gobierno aki ta morto caba y solamente e falta pa cuminsa hole.

E coalicion di Titanic aki a zink caba. Esnan cu ta sabi lo subi den e salba bida pa nan por sobrevivi. Hopi tristo ta cu parlamentarionan di coalicion cu ciegame te defende gobierno. E grito den desierto no ta yuda mas y cu ki cara nan lo bay cana den pueblo pa pidi pueblo su confiansa. Parlamentarionan mester sa si nan lo ta complice di maldad of lo hala un banda y para pa bienestar di pueblo. Esun cu sembra maldad lo cosecha maldad. E inhusticia comete contra di pueblo di Aruba nan lo no scapa di dje. Dios ta mira tur cos cu a sosode den secesia y lo ricibi nan cosecha. Mas puyito lo sigui sali for di e macutu.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Prijs di gasolin, diesel y kerosin ta bolbe baha

Nos sistema di calcula e prijs di gasolin, diesel y kerosin semper ta basa riba e prijs di e luna anterior. Esaki ta loke minister sr. Geoffrey Wever a yega di splica den pasado. Ta pa e motibo aki nunca por relaciona e prijs actual local cu e prijs actual internacional.

Den e caso aki esaki ta bon pasobra den e luna di October ta mustra mas riba un tendencia cu e prijs di petroleo ta subiendo constantemente. Awe por ehempel e prijs ta alrededor di \$90 pa bari, cu ta alrededor di \$13 mas cu dos siman pasa. Kiermen si e prijs aki ta insisti por spera cu na October lo tin un subida di prijs di gasoline.

Sinembargo na luna di September nos por a wak un bahada di e prijs di petroleo

riba e mercado internacional y e promedio di henter luna tabata bao di esun anterior. Esaki a haci cu prijs di gasolin, diesel y kerosin ta baha un poco mas pa e luna aki den e forma aki;

Di e forma aki mi ta informa pueblo cu claridad y transparencia, pasobra prijsnan di petroleo ta masha instabil mes y por wordo afecta pa cualkier noticia of evento mundial. Sinembargo como representante di pueblo mi ta keda update pueblo pa tur hende por sa kico pa spera den e dianan y luna nos dilanti.



Gasolin Unleaded-Premium	254.9 cent per liter	-13.1 cent/-4.9%
Diesel U.L.S.	259.4 cent per liter	-10.5 cent/-3.9%
Kerosine	240.1 cent per liter	-7.4 cent/-3.0%

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Minister Maduro (MEP) ta lamenta cu AHATA ta lubida pa kende Gobierno a haci 'fundraising' na Hulanda

Minister Maduro di Finanzas a tuma nota di e articulo di AHATA den cual Gobierno ta wordo tilda di ta haci 'fundraising' cu e Plan di Impuesto 2023. E mandatario ta lamenta cu AHATA ta scoge pa usa e termino eynan pa referi na un plan pa yega na un sistema fiscal husto y simpel pa Aruba.



Mas aun ta di lamenta cu AHATA ta lubida ta pa kende Gobierno durante pandemia a haci 'fundraising' na Hulanda creando un debe grandi cu awe ta pisa riba cartera di full un Pais.

Ta bon pa AHATA corda cu Gobierno a traha mas di 900 miyon florin na debe cu Hulanda di cual mas di 700 miyon florin a bay pa yuda comercio paga su trahadornan. Un gran parti di e placa aki a bay pa paga salarionan den e sector di turismo na com-

panianan cu tambe ta forma parti di AHATA. E placa aki cu, entre otro, AHATA mes tabata pidi pa firma p'e pa caba, mester wordo paga bek. Hulanda no ta regala placa. Gobierno mester genera e placa pa paga bek tur e 'fundraising' cu a wordo haci cerca nan. Ta esaki ta e realidad financiero di Aruba y cu cada un di nos mester trata cune.

Como Minister di Finanzas, e ta nos responsabilidad pa busca solucion pa full un

Pais. Pa e motibo aki nos no por limita nos mes na haci locual un hende, un instancia of un grupo ta propone. Gobierno ta busca solucion pa full un Pais y no solamente pa un grupo of sector di nos Pais. Gobierno a haci 'fundraising' pa yuda AHATA su miembronan tambe y pa e motibo aki Minister di Finanzas ta spera cu AHATA tambe por contribui na un manera positivo pa yega na solucion na bienestar di full Aruba.



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Cuerpo Policial Aruba su ekipo di maneho ta completo

Palabranan di pabien na sr. Robert Candelaria cu su promocion pa Comisario di polis. Un promocion na su lugá mirando cu Sr. Candelaria a eherce funcionnan di "Hoofdinspecteur" pa varios aña prome cu el a bay den sector priva.

Sigur un vacatura cu mester a wordo yena dos aña y mey pasa caba, pa asina haci e ekipo di maneho di KPA, Korps Management Team (KMT) completo y mas fuerte back. Pabien tambe na korpchef Sr. Ramon Arnhem y nos Minister di Husticia Rocco Tjon. Pa Cuerpo Policial ta esencial cu e KMT ta completo pa asina duna un servicio optimal na e coleganan den e Cuerpo. Un di e retonan structural den Cuerpo Policial ta e proceso di promocion. Polisnan ta warda años sin claridad ki tempo nan lo ricibi e promocion

y e "rechtspositie" cu nan merece.

Causa di esaki ta procesonan interno den KPA cu no ta canando bon, combina cu procesonan cu ta tarda demasiado largo na Departamento Recurso Humano. Ambos trayecto mester wordo evalua y unda necesario adapta, pa asina polisnan por ricibi loke nan merece den un tempo rasonabel. Mirando cu varios polis ta tranca den nan posicion huridico pa basta tempo caba, hasta mientras ta eherciendo un funcion pa hopi aña.

Un suplica na Sr. Robert Candelaria pa di su banda promove e trato husto di nos coleganan. Polis cu ricibi loke nan merece ta mas motiva pa duna pueblo di Aruba e servicio cu e merece.

Mi ta en espera di korpchef



Arnhem pa bin Parlamento y duna un splicacion di su vision y su plan con e lo logra

e vision aki, specialmente pa su coleganan cu ta percura pa nos isla ta mas sigur posibel.

Exito na Candelaria den su funcion nobo.

216 miyon florin pa Corsou fin di aña aki

(CuraçaoChronicle) – Pa fin di aña, segun Colegio pa Supervision Financiero (Cft), ta bay tin ainda alrededor di 216 miyon florin pa Corsou den sosten di likides den tesoro di estado.

Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen ta reporta esaki na Tweede Kamer. Pa Aruba, esaki ta bay ta 19 miyon florin. Tanto Aruba como Corsou no a solicita mas sosten di likides pa proximo aña.

Van Huffelen ta bisa cu e suma pa Aruba ainda por cambia dependiendo riba e informacion adicional cu ainda mester bin dilanti. “Pa yega na un decision riba e determinacion di e deficit financiero maximo pa Aruba, mas conseho di CAft ta necesario”, e Secretario di Estado a bisa.

E ta bisa cu e suma ta determina a base di condicionnan cu e paisnan mester cumpli y cu a keda determina pa Conseho di Minister di Reino.

Entre otro, ta tene consideracion cu progreso di e pais.

Sint Maarten ta bay ricibi sosten di likides di dies miyon florin den ultimo kwartaal di 2022. Esaki a keda calcula despues di ricibi conseho di Cft. E diescuatro miyon florin den sosten di likides cu e isla lo a ricibi pa e di tres kwartaal tambe a keda otorga. E isla a presenta un conseho di Cft cu ta muestra cu a cumpli cu e condicion di Conseho di Minister di Reino pa reduccion di salario.



Diescincio pais ta firma pacto di defensa aereo di NATO

Incluyendo Hulanda

(CuraçaoChronicle) – Hulanda y mas di un decena di otro pais ta bay combina nan defensa contra aeronave y misil. E acuerdo ta bay haci defensa aereo mas fuerte y barata, segun minister di Defensa di Hulanda, Kajsa Ollongren. E aliadonan conhuntamente ta bay cumpra misilnan Patriot y Arrow 3 como parti di e plan.

E acuerdo a wordo firma pa 14 aliado di NATO como tambe Finlandia. “Impulsa pa Alemania, e iniciativa tin como meta pa crea un sistema Europeo di defensa aereo y di misil mediante e adkisi-



cion comun di ekipo di defensa aereo y misilnan di nacionnan Europeo”, NATO a bisa den un declaracion ayera.

Ademas di Hulanda, Alemania y Finlandia, Reino Uni y Belgica tambe a firma e carta

di intencion (letter of intent). E otro nacionnan involucra ta inclui Bulgaria, Republica Checo, Estonia, Hungria, Latvia, Lituania, Noruega, Romania, Slovakia y Slovenia. E participantenan a firma e European Sky Shield na

sede di NATO na Brussels ayera mainta.

E iniciativa ta necesario pa cera buraconan den defensa aereo Europeo, segun minister Aleman, Christine Lambrecht. El a destaca cu “nos ta biba den temponan di gran menasa”. Lambrecht ta spera cu otro paisnan di NATO tambe ta join pronto, pasobra tin “hopi interes den esaki”.

“E compromiso aki ta mas crucial ainda awe, mientras nos ta testigo di e atakenan indiscrimina di misil di Rusia na Ucrania, matando civilnan y destruyendo infraestructura critico. Den e contexto aki, mi ta ricibi fuertemente

e liderazgo di Alemania pa lansa e Iniciativa di European Sky Shield”, segun Secretario General Interino di NATO, Mircea Geoana. “E activonan nobo, completamente interoperable y integra facilmente dentro di e defensa aereo y di misil di NATO, significamente ta reforsa nos habilidad pa defende e Aliansa contra tur menasa aereo y di misil.”

Ollongren a yam’e un “iniciativa importante pa mehora defensa aereo Europeo mediante mas cooperacion Europeo. Cu tur bentaha di standarisacion, interoperabilidad y economia di escala.”

Preocupacion tocante implementacion slow di e landspakketnan

(CuraçaoChronicle) – Tweede Kamer na Den Haag ta preocupa tocante e retraso den implementacion di e landspakketnan pa Corsou, Aruba y Sint Maarten. Un di e causanan ta falta di poder di eheucion. Esaki ta aparente den un carta di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen na Tweede Kamer.

E carta tambe ta muestra cu Conseho di Minister di Reino a determina kico ta e maximo deficit cu Corsou por tin e aña aki: 4 miyon. Pa Sint Maarten e limite ta 40 miyon. No tin limite ainda pa Aruba pasobra e pais ainda mester duna informacion y data.

E Secretario di Estado tambe

a indica cu desde comienso di 2021, e Paisnan y e Organizacion Temporal di Trabao (TWO) ta trahando riba e detayenan di e landspakket, cu a keda acorda cu e paisnan pa fin di 2020. E tercer Rapport di Implementacion pa 2022 ta describi e progreso riba e landspakketnan. E progreso di e implementacion den ultimo kwartaal ta evalua generalmente como bon pa TWO. Esaki ta un condicion pa ricibi sosten di likides. Sinembargo, e capacidad di implementacion na e paisnan ta un punto di preocupacion pa TWO pa un tempo caba.

Van Huffelen ta bisac u esaki ta causa retraso den eheucion di Agendanan di Implementacion pa algun medida. Awo cu mas y mas actividad ta drentando fase di implemen-



tacion, ta rekeri perseverancia y control pisa di e proceso. Pa Corsou, TWO ta papia di un imagen mixto. TWO ta particularmente preocupa tocante progreso den area di clima di negoshi. Tambe tin retraso den e medidanan pa

maneho financiero y sector publico.

Pa Sint Maarten, tin cooperacion constructivo riba e realizacion di e acuerdonan. Sinembargo, TWO ta punta riba e poder limita di imple-

mentacion, un metodo di planning ambicioso, e falta di toma di decision administrativo (na tempo) den cierto area, y un complejidad cu ta mayor cu loke a anticipa como factornan den e retraso.

Hunta di integridad ta propone suspende Baudet como parlamentario



(NLTimes) - Tweede Kamer su Integrity Investigation Board a propone pa suspende lider di partido FvD Thierry Baudet como parlamentario pa 7 dia pa motibo cu e ta nenga di declara su ingreso di casi 75,000 euro. E no ta algo comun pa e hunta di integridad propone suspension di un miembro di parlamento.

E ta concerni e ingreso cu Baudet ta ricibi pa e benta di su bukinan. Segun NU.nl,

Baudet a genera casi 85,000 euro di ingreso via su compania THPB Media B.V den año 2020. Parlamentarionan ta obliga di declara cualkier posicion adicional, ingreso, regalo y donacion haci den un registro publico. Baudet a nenga di haci esaki te hasta despues cu e hunta di integridad a reclama su persona pa esaki den maart.

Hunta di Integridad tambe a conseha pa Tweede Kamer reclama dos otro parlamentario di e partido, pues ta trata

di Freek Jansen y Gideon van Meijeren. Nan tambe no a declara di manera adecua tur nan posicion y ingreso. Esaki ta e prome biaha cu e hunta ta reclama nan, cual ta e motibo dicon e hunta no a conseha suspension di mesun manera cu Baudet.

Tweede Kamer a establece Integrity Investigation Board den april año pasa pa investiga kehonan pa cu e violacion di codigo di conducta di algun parlamentario.

Prinses Amalia te ainda no por sali for di cas despues cu a reporta menasa

(NLTimes) - Prinses Amalia no ta biba na Amsterdam mas y esencialmente no por sali for di su cas, segun Rey Willem-Alexander y Reina Maxima a comenta diahuebs.

Casi 4 siman pasa, a reporta cu a aumenta e prinses su siguridad significamente despues cu evidencia a bini dilanti cu Amalia y Prome Minister Mark Rutte ta den lista di figuranan di crimen organisa pa un posibel atake of secuestro.

“E o por sali for di cas,” Maxima a bisa na e conferencia di prensa di e pareha real su bishita na Suecia. “E lo tin consecuencia enorme pa su bida. Esaki ta nifica claramente cu e no ta biba na Amsterdam y tampoco e por sali.”

Amalia a muda na Amsterdam pa por studia na Universidad di Amsterdam su programa di Politica, Psicologia, Ley y Economia. E posibel menasa a bini menos di dos



siman despues. E Reina a comenta cu e ta particularmente orguyoso di su yiu durante e experiencia aki. “Pa su persona, e no ta mesun estilo di

bida di un estudiante cu e otro studentenan tin.”

Willem-Alexander a comenta cu e no por expresa e impacto

di e situacion riba su persona como tata, y a confirma cu e ta un tempo sumamente dificil. Ambos su persona y su casa aparentemente tabatin lagrima mientras nan tabata papia tocante e tema aki.

Segun rumores, Ridouan Taghi ta conecta na e planan den contra di e prome minister y e prinses, sin embargo su ekipo legal a bisa cu e acusacionnan aki ta “falso y sin base.”

Provincianan Hulandes a keda di acuerdo pa construi 917,000 cas



(NLTimes) - 12 provincia na Hulanda a haci acuerdo cu e Gabinete pa desaroja y construi mas di 917,000 cas nobo pa fin di año 2030. Minister di Vivienda Hugo de Jonge a bisa esaki diahuebs. Mas di un kwart di esaki lo ser considera accesibel.

“Esaki lo ser logra pa medio di e construccion di 350,000 vivienda pa huur y casnan ocupa pa doño den e sector medio y 250,000 vivienda pa huur social,” e ministerio a bisa den un declaracion. “Esaki tambe ta contribui na e meta di logra 30% di vivi-

enda social pa cada municipalidad.”

Anteriormente, De Jonge a defini e huur di mercado medio cu un maximo di mas o menos 1000 euro, cu e prijs di e casnan poni na 355,000 euro. Desde e tempo aki, a ser anuncia cu National Mort-

gage Guarantee su limite lo aumenta na 405,000 euro, cual tambe ta hisa De Jonge su definicion di “accesibel” na 50,000 euro.

Den acuerdonan separa cu e provincianan, Zuid-Holland a keda ariba den e lista, primintiendo cu lo construi

235,000 casnan nobo. Otro 3 provincia a bisa cu tin plan di por lo menos 100,000 cas, incluyendo Noord-Holland cu 183,600, Noord-Brabant cu 130,600 y Gelderland cu 100,000 cas. Drenthe tabatin e cantidad mas abao cu 13,600.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircu y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabou di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
 Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpieza parte mainta
 Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
 Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273 of 746 2902

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta cuida mucha " baby sister".
 Mi tin bon experiencia y bon cuidu
Te. 562 5941

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BUSCA
 un Cassette Deck pa compra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BUSCA
 Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BUSCA
 trabou pa wak pa mucha y hasi cas limpi
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
 A ser perdi un cacho number Zachí, un tiki ciego den barío di Paradera.
Tel. 593 0107

TA BENDE
 1 Aircu Window F.425
 4 Mack Riem F.500
 1 Wash machien F.250
 2 Frigidaire chikito F.375
 tin piesa pa pick up S10 Chvrolet 2004
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
 Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuidu di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:
 Adres di entrega:
 Adres di cobranza:

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Cobranza na Cas.
 Cobranza na Trabao.
 Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
 Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
 Paga CMB ONLINE .
 Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
 Pone den Box.
 Tira den Cura.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente te hopi nubia cu un awa-
sero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
di oranan di merdia: 33 pa 38 grado
Celsius
Uv index: 11

Bahada di solo : 6:22 pm
Subida di solo : 6:30 am.

Biento:

Moderata for di direccion oost; forsa 3 te
4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) du-
rante dia

Basta fuerte te posiblemente fuerte den
rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17
te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad y inestabilidad persistente lo
por induci localmente algun awa sero
breve cu tambe un chens chikito pa
lamper cu strena durante proximo 24
ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
generalmente modera

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/13/2022

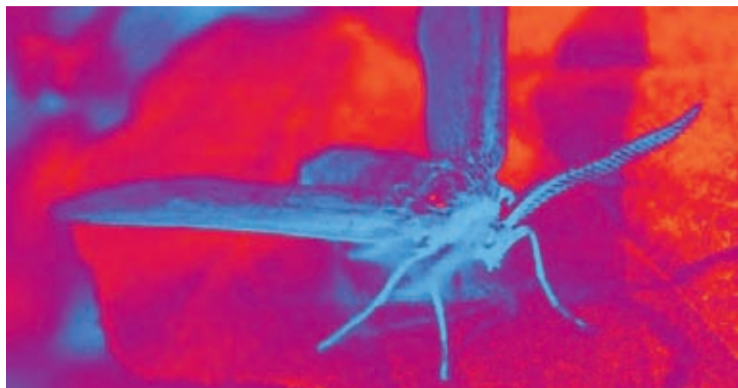


Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.27	1.29	1.31
CHF	178.27	178.99	179.79
GBP	1.92	1.97	2.03
JPY	120.26	121.36	122.58
EUR	171.86	173.43	175.17
DKK	22.31	23.03	23.83
NOK	15.68	16.40	17.20
SEK	14.73	15.45	16.25

For amounts up to Afl. 100,000

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta e di tres parti di su exposicion 'Primary colors'

E biaha aki e color cora ta domina den e coleccion di obra. Esaki ta un exposicion di un grupo di Artesano, Artista y fotografonan y ta tuma lugar den biblioteca su Sala di Exposicion for di dia 12 di oktober te cu dia 3 di november. Esaki ta habri henter dia pa publico pa 3 siman largo y entrada ta gratis. E grupo ta presenta diferente obra den color primario, cora.



7or. Un y tur ta bon bini!

nier van Sisseren., Robby Solognier y Suzanne van Spall.

E coleccion di obra ta diverso den tipo di obra, tin cuadro, potret, arte digital, obra di mozaiek y assemblage. E grupo di artista ta trece hunto un coleccion diferente, cada uno cu nan mes estilo autentico. Apertura ta diaranson awor dia 12 di oktober di 5or pa

Line-up:

Ad Rekkers, Adolfo Valbuena, Ana Luidens-Albornoz, Ann Angela, Carmen Tujeehut, Esther Jones, Gina Jic-Sam-Foek, Gwen Jic-Sam-Foek, Ilse Knijn, Janine Flanegin, Joshua Valbuena, Kat Uribe, Nimia Geerman, Paul Wong, Peter van den Heuvel, Rei-

Love4Art Studio: Brigitte Boekhoudt, Diana Hopman-Betjes, Dina Leggers, Genevieve Wientjes, Marianne Beijderwellen, Rodelie Groenewegen, Sandra Slabbekoorn. Na tur, 25 participante.

Fundacion Parke Nacional Aruba su competencia di fotografiad naturala 2022 ta habri pa participacion

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), hunto cu Post Aruba, ta contento di por comparti cu su di tres competencia anual di fotografia di naturalesa ta habri pa participacion.

shopnan aki lo tuma lugar ariba dos dia separa pa muchanan y jobennan for participata. E proposito di e workshopnan aki ta pa duna participantenan mas conocimiento di Aruba su flornan nativo y guiansa den sacramento di potret pa asina participantenan por tin mas confiansa pa participata den e competencia di fotografia.

E tema di e aña aki ta Aruba su Flor Nativo y FPNA ta invita tur mucha, joben y adulto pa participate y experiencia con maraviyoso y diverso Aruba su biodiversidad di flornan ta. Como parti di FPNA su colaboracion cu Post Aruba, e ganadornan di e competencia lo wak nan potret bira un stampia cu lo wordo usa ora di manda post.

Detayesnan pa e workshop ta lo siguiente:

Fechanan: diasabra, 29 di oktober 2022 (muchanan entre 6 y 12 aña) y diadomingo, 30 di oktober 2022 (jobennan entre 12 y 18 aña)

Lugar: Parke Nacional Arikok, Visitor's Centre
Orario: 8:00AM pa 12:00PM
Actividadnan lo inclui: Conoce Aruba su flornan nativo mihor, guiansa den sacramento di potret, un caminata den Parke Nacional Arikok pa wak flornan nativo di serca y mucho mas.

Aruba su biodiversidad di flor ta increibelmente diverso, y cu Aruba su flor nativo central den e competencia di fotografia aki, FPNA su proposito ta pa consentisa y educa comunidad di Aruba con importante e ta pa proteha y conserva Aruba su mata y flornan nativo.

E competencia di fotografia ta habri den cuater categoria y ta sera dia 14 di november 2022.

Categoria di Mucha: habri pa fotografonan entre 6 y 12 aña ariba dia cu e competencia sera • Categoria di Joben: habri pa fotografonan entre 13 y 18 aña ariba dia cu e competencia sera • Categoria di Adulto Amateur: habri pa fotografonan di 18 aña bay ariba riba dia cu e competencia sera

Pa mas informacion di e competencia di fotografia di naturalesa porfavor bishita e website aki. Pa registra pa e workshop, porfavor registra akinan. Porfavor tuma nota cu e ultimo dia pa registra pa e workshop ta 24 di oktober 2022. Pa mas information please manda un email na info@arubanationalpark.org of jama 585-1234

Categoria Habri di Adulto: habri pa fotografnan profesional of no profesional ariba 18 aña di edad ariba dia cu e competencia sera.

Pa educa y encurasha fotografonan pa explora y captura Aruba su biodiversidad di flor diverso, FPNA lo ta organisando dos workshop fotografico pa fotografonan jong y amateur cual lo wordo dirigi door di Giancarlo Nunes, Research y Conservation Manager di FPNA, hunto cu pintor, fotografo y specialista

den multimedia, Armando Goedgedrag di Artmundo Multimedia. E dos work-



Resultado Sorteo october 13, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8838	3539	8404	9924
9212	4290	SUPER5	6256
3339	7173	60474	4403
MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 3708	Sorteo # 7765	Sorteo #	Proximo Jackpot
8728	8845	0 x Jackpot	200.000,-
3516	4584	0 x Match 4+	
6900	7419	0 x Match 4	
		0 x Afi. 12,00	
FP	X2		06-08-18-21-28
		Sorteo # 5914	Proximo Jackpot
Sorteo # 3708	Sorteo # 6809	1 x Jackpot	50.000,-
0468	0074	6 x Match 4	
		102 x Afi 8,00	
Sorteo # 1764	Sorteo # 1514		Mega Ball
4604	6872	Sorteo #	Proximo Jackpot
		0 x match 4	550.000,-
Sorteo # 3708	Sorteo # 5568	0 x Afi. 500,00	
5980	8260	0 x Afi 50,00	
Leo	Libra	0 x Afi.15,00	
			Afi. 775.000,-
Sorteo # 582	Sorteo # 498		
906	817	Sorteo #	
FP	X2		

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 Telephone: (297) 588-6699
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ta pesey mi no a bisa Ayo
 Mi a djies habri mi halanan y bula
 bay keiro
 Boso a keda atras
 No laga tristesa domina boso
 Keda uni, un cu otro pa mi alma
 Esey lo ta un alegria
 Recorda mi cu hopi amor



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega na paz den brasa di Señor:

Nicomedes Antonio Tromp

Mihor conosi como: "Toni"
 Ex-empleado di D.O.W. & Ex-schutter.
 *15 september 1927 – †10 oktober 2022

Na number di su:
 Esposa: Emiliana Tromp – Perez

Yiunan:
 Edwin y Aida Tromp – Semeleer
 Rudi y Wilma Tromp – Goede
 Filomena y Arie (Arseno) Semeleer – Tromp
 Emely y Mario Anthony Ridderstap – Tromp
 Michael y Glenda Tromp – Kelly

Nieto- y Nietanan:
 Jairhzino (Gino) y Rudiaene Semeleer – Engelhart
 Mireille y Shurendy Concencion – Tromp
 Loraine y Fernando Norberto – Tromp
 Eugene Semeleer y Henriette Sandries
 Amarelys Ridderstap y Garvey Raven
 Jimmy y Anne Tromp
 Milienca y Justin Paskel – Ridderstap
 Kenny y Melissa Tromp – Sjardijn
 Noemi Tromp y Denrick Conradus
 Mitchell Tromp
 Mickey Tromp y Tessa Schouten
 Junayra Tromp

Bisanieto- y Bisanietanan:
 Isabella, Daenerys, Carolyne, Daemion, Shurion,
 Jaycey, Max, Jada, Jaya, Santi, Tyler, Analeah,
 Yesmae, Azirah.
 Manera nieta: Michelle Dompig

Rumannan:
 Maria Perez-Tromp
 † Simon Kelly
 † Anna Flanegien
 † Benedito Tromp
 † Stefan Tromp
 † Rosalia Tromp
 † Elauterio Tromp
 † Inocencio (Chemmy) Tromp
 † Theresita Khalil
 † Paulita Tromp
 † Luis Tromp
 † Victor Tromp

Amigonan di cas:
 Meredith y David Britten y yuinan
 Greta Posner
 Janine Godoy y famia

Swa y Cuñanan, Sobrino- y Sobrinanan, Ihanan,
 Prima- y Primo nan.
 Ta invita pa condolencia cu lo tuma lugar diabierna 14
 oktober 2022 di 7or pa 9or na Royal Funeral Home.
 Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 15 di october
 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna
 na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na
 Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida di algun
 familiar of conoer.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 Telephone: (297) 588-6699
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n
 tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta
 ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".
 Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
 fayecimento di nos ser stima

Gislaine Gateau

Mihor conosi como "Madan Acra"
 *28-12-1931 - †09-10-2022

Na number di su:
 Yiunan:
 Jean Louis Severe
 Marie Danielle Nelson
 Arastelle Carole Severe

Ruman muher: Irania Supreme

Nieta(o)nan: Daphnee Nelson, Mario Colby
 Nelson, Greisi Severe, Carline Severe, Sophia
 Joseph, Melissa Joseph, Olivier Joseph, Majorie
 Joseph

Sobrino(o)nan: Bibiane Helas, Janine Helas,
 Chantale Louis Jean, Jean Richard Louis Jean,
 Madelaine Darant, Martide Darant

Daughter in law: Guerline Mirvil, Gabrielle Jean
 Marie

Sons in law: Mario Nelson, Bernard Dorismond

Close neighbours: Etienne Joseph, Judith Etienne,
 Amilia Etienne, Yanick Horeb, Beatrice Israel,
 Christine Israel, Anette Blaise, Pastor Billy
 Jourdain, Marie Therese Etienne, Christiane
 Joseph, Anicil

Condolencia lo tuma lugar diabierna 14 di oktober
 2022 di 7pm-9pm na Aurora Funeral Home &
 crematory Cumana # 76 Oranjestad Aruba

Entiero lo tuma lugar diasabra 15 di oktober 2022
 di 2pm-4pm na Aliancia Evangelica Oranjestad
 Aruba, Constantijn Huygenstraat#17

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na
 caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras
 keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur
 buniteza.
 Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, nos ta
 participa fayecimento di:

Sra. Elvira Madelin Croes

Mihor conosi como "Malin"
 *25-01-1958 - †11-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues
 Adres pa condolencia: Tamborstraat # 1

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 Telephone: (297) 588-6699
 E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".
 Salmo: 23

A fayese inesperadamente nos ser stima:



Alfred Nicolas Mathilda

Mihor conosi como: "Freddy, Tonteho, Ton"
 *31-10-1950 - †06-10-2022

Na number di su:

Mayornan: †Lorenzo Justinano Mathilda
 †Agnes Mathilda
 Yiunan: Franklin Mathilda
 Enrique Mathilda
 Alberto Mathilda Rosario
 Estefani Mathilda Rosario y yuinan
 Joseline Mathilda Rosario y yuinan

Rumannan: †Felesita Mathilda y famia
 Ina Laurens y famia na Curacao
 Remiro Mathilda y esposa

†Theresita Mathilda
 Dora Figaroa y famia
 Calixta Mathilda
 †Marciano Mathilda y famia
 †Jacintho Mathilda
 Roque Mathilda y famia
 †Alfonso Mathilda
 Ronald Mathilda y famia
 Subrina stima manera ruman: Eulogia Mathilda
 Amigo: Moises Ferreras Ferreras

Subrino(a) nan, primo(a)nan, ihanan.

Demás famia: Mathilda, Wernet, Yrausquin,
 Laurens, Figaroa, Werleman, Vrolijk, Bremono,
 Henriquez

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
 un of otro persona.

Acto di despedida cu lo tuma lugar Diabierna 14 di
 october 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora
 Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den
 seno familiar



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a bisa e discipelnan: 'Laga e muchanan bini cerca Mi. No kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan maneranan. ~Mateo 19:14~

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, ruman, nieta, bisanieta, subrina, prima y iha stima:



Elliëne Eliza de Cuba
*9 april 2022 - †10 october 2022

Na number di su:
Mayornan: Dayron y Gianny de Cuba

Ruman: Éthan de Cuba

Welonan y Welanan:
Harold de Cuba
Janine Dijkhoff
Guillermo Geerman
Geraldine Geerman

Su unico tanta:
Gezilly Geerman (Sur Maria Veronica de la Merced O.P.) na Curaçao
Bisawelanan y Bisawelanon:
Rafael y Carmen Geerman
Roland y Baby Bello
†Julio Geerman
†Cosme (Dodo) y Jane (Leta) de Cuba
†Ida Hovertsz y †Jossy Dijkhoff

Madrina: Gezlyn Webb y familia

Padrino Marshall Willems y familia

Tur primo y primanan, omo y tantanan grandi na Aruba y Hulanda

Demas famia: de Cuba, Geerman, Willems, Dijkhoff, Hovertsz, Croes, Bello, Werleman y Webb.

Ta invita tur famia, amigo y amiganan, bisañanan y conócir(nan) pa asisti e acto di entierro cual lo tuma luga diasabra, 15 oktober 2022 pa 9or pa 11or di mainta na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz saliendo pa Santana Maria na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Danki mami, pasobra danki na mami nos a logra reconece cu e mayor tesoro no ta locual cu nos ta acumula aki na tera, sino locual cu nos ta warda den nos curazon.



Nos kier agradeci Señor pa a duna nos e dicha di conoce un mama, casa, suegra, wela y bisawela extraordinario den nos vida, cu un amor incondicional pa esnan cu ta rond di mama. Danki Tata pa Bo misericordia di tin mami den Bo Gloria y pa tur e recuerdonan cu semper lo biba den cada latido di nos curazon.

Cu inmenso dolor den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Cicilia Maduro-Everon,
cariñosamente jama Sila, Tanchi Sila, Mama, Momoy.
22 November 1948 – 11 October 2022

Mayornan:

†Luis Beltran y †Leonsita Everon-Maduro
Casa: Gabriel Maduro (Bill)

Yiunan:

Milton y Suinda Maduro – Maduro y famia
Ingmar y Jazmin Maduro-Guevara y famia
Nieto y Nietanan:
Milton jr. Maduro y Miriam Salazar y famia
Thalia y Marc de Kort-Maduro y famia
Kyanna Maduro

Bisanieta y Bisanietanan:

Xylianna y Xajaylie Maduro
Kayden de Kort

Rumannan:

Miriam Everon y yuinan
Winney Everon y yuinan
†Yacinto (Vi) Everon y yiu
Walter y Jaqueline Everon - Luidens y yuinan
Marcelino (Chino) y Criselda Everon-Koolman y yiu
Mayra y Miguel Tromp- Everon y yiu
Lourdes (Uchi) y Charlie de Cuba-Everon y yuinan
Marlyn y Osni de Oliveira-Everon

Tanta y Omonan:

†Marie Werleman y famia
Remacla y †Hendrick Croes y famia
Sira y Eloy Dania y famia
Diana (Ninchi) Everon y famia
†Daniel (Nachi) Everon y famia
†Tali Everon y famia

Swa y Cuñanan:

†Lica y †Ali Thiel y famia
†Willem (Bubu) y †Abigail Maduro y famia
†Rodrigo (Dico) y †Olinda Maduro y famia
†Pina y †Hector Ras y famia
Maria (Ija) Maduro
Mariano y Betty Maduro y famia
†Leonardo (Lee) y Felicia Maduro y famia
Rosa y †Cerilio de Cuba y famia
Lena y Pedro Kelly y famia
Lucia y †Melvin Richards y famia
Frido y Deta Maduro y famia
Edwin y Anchi Maduro y famia
Gerardo (Jado) y Doy Maduro y famia
Swinda y Buchi Janga y famia

Su ihanan:

Veruschka Koolman y Dinouska Mauricia
Angelique de Cuba

Su madrina:

Remacla (Pepe Maca) Croes-Everon

Comer y Comper:

Benny y Hanche Vrolijk y yuinan
Violeta Lampe-Croes y Moonchi Thiel famia

Su bon bisña/Amiga:

Lucia y Victor Hernandez y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su bon bisñanan, amiga y amistadnan, famianan na Colombia, Venezuela, Corsow, Boneiro y Hulanda.
Demas famia Everon, Maduro, Luidens, Koolman, de Cuba, de Oliveira, Lampe, Thiel, Ras, Wever, Wouters, de Cuba, Dijkhof, Tromp, Janga.

Ta invita pa un acto di despedida sigi pa cremacion, cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, dialuna 17 di Oktober 2022, for di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m.
Nos kier pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23



It is with deep sadness we announce the passing of our beloved Wife, Mother, Grandmother, Sister and Aunt:

Marvlyn Thomas- James
Better known as "Marvs"
*30-11-1957 - †12-10-2022

Date and place of burial will be announced later

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Obdulio Leoncio Geerman
Mihor conoci como: "Doeci"
*12-09-2022 - †12-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Pedro Kelly
*29-04-1928 - †10-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Alex Jones ordered to pay \$965 million for Sandy Hook lies

WATERBURY, Conn. (AP) — Jurors ordered conspiracy theorist Alex Jones on Wednesday to pay nearly \$1 billion to Sandy Hook Elementary School shooting victims' relatives and an FBI agent, who said he turned their loss and trauma into years of torment by promoting the lie that the rampage was a hoax.

The \$965 million verdict is the second big judgment against the Infowars host for spreading the myth that the deadliest school shooting in U.S. history never happened, and that the grieving families seen in news coverage were

actors hired as part of a plot to take away people's guns.

The verdict came in a defamation lawsuit filed by some of the families of 26 people who were killed in the 2012 shooting, plus an FBI agent who was among the first responders. A Texas jury in August awarded nearly \$50 million to the parents of another slain child.

Robbie Parker, who lost his 6-year-old daughter, Emilie, said outside the Connecticut court that he was proud that "what we were able to accomplish was just to simply tell the truth." Jones wasn't at court but re-

acted on his Infowars show.

As courtroom video showed the jury awards being read out, Jones said that he himself had never mentioned the plaintiffs' names.

"All made up. Hilarious," he said. "So this is what a show trial looks like. I mean, this is the left completely out of control."

Jones' lawyer, Norm Pattis, portrayed the trial as unfair and pledged to appeal.

"Today is a very, very, very dark day for freedom of speech," he said outside court.



US inflation pressures further intensified in September

WASHINGTON (AP) — Inflation in the United States accelerated in September, with the cost of housing and other necessities intensifying pressure on households, wiping out pay gains that many have received and ensuring that the Federal Reserve will keep raising interest rates aggressively.

Consumer prices rose 8.2% in September compared with a year earlier, the government said Thursday. On a month-to-month basis, prices increased 0.4% from August to September after having ticked up 0.1% from July to August.

Yet excluding the volatile categories of food and energy, so-called core inflation jumped last month — a sign that the Fed's five rate hikes this year have so far done little to cool inflation pressures. Core inflation climbed 0.6% from August to September and 6.6% over the past 12 months. The yearly core figure is the biggest increase in 40 years. Core prices typically provide a clearer picture of underlying price trends.

Thursday's report represents the final U.S. inflation figures before the Nov. 8 midterm elections after a campaign season in which spiking prices have fueled public anxiety, with many Republicans casting blame on President Joe Biden and congressional Democrats.

Higher prices for many ser-



vices — health care, auto repair and housing, among others — drove inflation last month. The cost of eyeglasses and eye care, for example, jumped 3.2% from August to September, the sharpest one-month increase on records.

Inflation in services is being fueled mainly by steady consumer demand and higher labor costs. Both Delta and American Airlines, for example, reported strong revenue and profit growth this week, driven by increased demand from travelers. Airfares rose a brisk 0.8% from August to September.

A range of services industries, including airlines, hospitals and even veterinary services — are having to rapidly raise wages to attract the workers they need. Those higher labor costs, in turn, are often

passed on to consumers in the form of higher prices.

Inflation has swollen families' grocery bills, rents and utility costs, among other expenses, causing hardships for many and deepening pessimism about the economy despite strong job growth and historically low unemployment.

Prices are accelerating even as some of the supply chain problems bedeviling many manufacturers are easing. Core goods prices, which sent inflation higher last year, were unchanged last month.

As the elections near, Americans are increasingly taking a dim view of their finances, according to a new poll by The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research. Roughly 46%

of people now describe their personal financial situation as poor, up from 37% in March. That sizable drop contrasts with the mostly steady readings that had lasted through the pandemic.

The September inflation numbers aren't likely to change the Fed's plans to keep hiking rates aggressively in an effort to wrest inflation under control. The Fed has boosted its key short-term rate by 3 percentage points since March, the fastest pace of hikes since the early 1980s. Those increases are intended to raise borrowing costs for mortgages, auto loans and business loans and cool inflation by slowing the economy.

Along with lower gas prices, economists expect the prices of used cars to reduce or at least restrain inflation in the

coming months. Wholesale used car prices have dropped for most of this year, though the declines have yet to show up in consumer inflation data. (Used vehicle prices had soared in 2021 after factory shutdowns and supply chain shortages reduced production.)

Large retailers, too, have started offering early discounts for the holiday shopping season, after having amassed excess stockpiles of clothes, furniture and other goods earlier this year. Those price cuts might have lowered inflation in September or will do so in the coming months.

Yet prices for services — particularly rents and housing costs — are remaining persistently high and will likely take much longer to come down. Health care services, education and even veterinary services are still rising rapidly in price.

Rising rental costs are a tricky issue for the Fed. Real-time data from websites such as ApartmentList suggest that rents on new leases are starting to decline.

But the government's measure tracks all rent payments — not just those for new leases — and most of them don't change from month to month. Economists say it could be a year or longer before the declines in new leases feed through to government data.

Jury reaches decision on sentence of Parkland school shooter

FORT LAUDERDALE, Fla. (AP) — A jury said Thursday that it has reached a decision on whether to recommend that Florida school shooter Nikolas Cruz be executed for the 2018 massacre that killed 17 people at Parkland's Marjory Stoneman Douglas High School.

The recommendation was not immediately released and came in the second day of deliberations, 15 minutes after jurors arrived and examined the gun Cruz used.

The decision promises an end to a three-month trial that included graphic videos, photos and testimony from the massacre and its aftermath, heart-wrenching testimony from victims' family members and a tour of the still blood-spattered build-

ing.

The jury's decision must be unanimous if it intends to recommend the death penalty, and if that happens, it will be up to Circuit Judge Elizabeth Scherer to make a final decision. If all jurors can't agree on recommending death, then Cruz would get life in prison.

The jury of 12 people had asked late Wednesday to see the AR-15-style semi-automatic rifle, but the Broward County Sheriff's Office security team objected, even though the gun has been made inoperable and Cruz's ammunition would be removed from the jury room.

Lead prosecutor Mike Satz, who has more the five decades of experience, pointed out that in every murder case



he has tried or knows, jurors got to examine and handle the weapon in their room — and he said a knife or machete is more dangerous than a gun without a firing pin. Security has never been an issue, he said.

Cruz's attorneys had no objection to jurors seeing the gun.

Cruz, 24, pleaded guilty a year ago to murdering 14 students and three staff mem-

bers and wounding 17 others on Feb. 14, 2018. Cruz said he chose Valentine's Day to make it impossible for Stoneman Douglas students to celebrate the holiday ever again. The jury will determine only if Cruz is sentenced to death or life without parole. For Cruz to get a death sentence, the jury must be unanimous.

During the prosecution's rebuttal case, Satz and his team argued that Cruz's smooth movements with the gun and

his ease in reloading helps show he does not have any neurological disorders, as claimed by his attorneys.

Lead defense attorney Melisa McNeill and her team have never disputed that Cruz committed a horrible crime, but they say his birth mother's excessive drinking during pregnancy left him with fetal alcohol spectrum disorder and put him on a path that led to the shooting.

The massacre is the deadliest mass shooting that has ever gone to trial in the U.S. Nine other people in the U.S. who fatally shot at least 17 people died during or immediately after their attacks by suicide or police gunfire. The suspect in the 2019 massacre of 23 at an E I Paso, Texas, Walmart is awaiting trial.

Trump angrily lashes out after his deposition is ordered



NEW YORK (AP) — Former President Donald Trump angrily lashed out Wednesday, calling the nation's legal system a "broken disgrace" after a judge ruled he must answer questions under oath next week in a defamation lawsuit lodged by a writer who says he raped her in the mid-1990s.

He also called the 2019 lawsuit by E. Jean Carroll, a longtime advice columnist for Elle magazine, "a hoax and a lie."

The outburst late in the day came hours after U.S. District Judge Lewis A. Kaplan in Manhattan rejected a request by his lawyers to delay a deposition scheduled for Oct.

19.

Kaplan is presiding over the case in which Carroll said Trump raped her in the dressing room of a Manhattan Bergdorf Goodman store in the mid-1990s. He called the lawsuit "a complete con job."

Carroll is scheduled to be deposed on Friday.

Roberta Kaplan, Carroll's attorney, said she was pleased with the judge's ruling and looked forward to filing new claims next month "and moving forward to trial with all dispatch" after New York state passed the Adult Survivors Act, allowing her to sue for damages for the alleged rape without the statute of

limitations blocking it.

After Trump's statement was released, a spokesperson for Kaplan's firm, Kaplan Hecker & Fink, said the "latest statement from Donald Trump obviously does not merit a response."

Trump's legal team has tried various legal tactics to delay the lawsuit and prevent him from being questioned by Carroll's attorneys. But Judge Kaplan wrote that it was time to move forward, especially given the "advanced age" of Carroll, 78, and Trump, 76, and perhaps other witnesses.

Carroll's lawsuit claims that Trump damaged her reputation in 2019 when he denied raping her. Trump's legal team has been trying to quash the lawsuit by arguing that the Republican was just doing his job as president when he denied the allegations, including when he dismissed his accuser as "not my type."

Trump doubled down on the comment in his statement Wednesday, saying: "And, while I am not supposed to say it, I will. This woman is not my type! She has no idea what day, what week, what month, what year, or what decade this so-called 'event' supposedly took place. The

reason she doesn't know is because it never happened, and she doesn't want to get caught up with details or facts that can be proven wrong."

Whether Trump will remain the defendant in the original lawsuit is a key question because if Trump was acting within the scope of his duties as a federal employee, the U.S. government would become the defendant in the case.

The 2nd U.S. Circuit Court of Appeals said in a split decision last month that Trump was a federal employee when he commented on Carroll's claims. But it asked another court in Washington to decide whether Trump's public statements occurred during

the scope of his employment.

Kaplan, the judge, said Trump has repeatedly tried to delay the collection of evidence in the lawsuit.

The judge noted that the collection of evidence for the lawsuit to go to trial was virtually concluded, except for the depositions of Trump and Carroll.

The judge also said the deposition could be useful when Carroll's lawyer next month files the new lawsuit.

Whether the rape occurred is central to the defamation claims, as well as the anticipated new lawsuit, the judge said.



1 ticket to ride: Germany eyes public transit revolution

BERLIN (AP) — Germany wants to introduce a public transit pass that costs 49 euros (\$47) a month and will be valid nationwide — if officials can agree on the funding.

The proposal follows a wildly successful “9-euro ticket,” which was on offer in Germany for three months this summer as part of efforts to help people switch to environmentally friendly trans-

port, reducing gasoline use and helping combat inflation. One of its biggest attractions for users is that it will be valid on all the country’s regional bus, train and tram networks, each of which have myriad fare options that many find baffling to navigate.

“With the 9-euro-ticket we showed: simplicity is better,” Transport Minister Volker Wissing said Thursday after a meeting with his counter-



parts from Germany’s 16 states. Wissing said the new ticket

would be paperless and could be bought for a single month or as a rolling pass. Like the

9-euro ticket this summer, it won’t be valid for intercity trains.

Questions over financing for the ticket still have to be resolved, however. Germany’s federal government has offered to subsidize it with 1.5 million euros annually; states have expressed a willingness to do the same, pending an agreement on federal funding for regional train services.

France starts exporting gas to Germany amid energy crisis

PARIS (AP) — France has for the first time started sending natural gas to Germany, French gas network operator GRTgaz said Thursday, as Berlin strives to diversify its energy supply following the interruption of Russian gas deliveries.

GRTgaz said the gas pipeline connecting both countries at the French border village of

Obergailbach has begun delivering an initial daily capacity of 31 gigawatt-hours.

The amount is expected to eventually increase to a daily maximum of 100 gigawatt-hours, representing less than 2% of Germany’s overall gas consumption, according to figures from the French Ministry for Energy Transition.

The head of Germany’s network regulatory agency, Klaus Mueller thanked GRTgaz in French in a tweet Thursday, adding that “French gas deliveries via Saarland help Germany’s supply security.”

Although Germany’s gas storage facilities are now nearly 95% full, officials say citizens will still need to save gas this winter.



The move comes as Germany and other European countries seek to diversify gas imports after Russia choked off the supplies of cheap natural gas that the continent depended on for years to run factories, generate electricity and heat homes.

French President Emmanuel Macron announced last month that France and Ger-

many agreed to an energy solidarity deal. France would help Germany with gas supply, while Germany would generate more electricity to supply France during times of peak consumption.

The French government has expressed concerns over potential electricity shortages during the winter as 25 of France’s 56 nuclear reactors are now shut down for usual

maintenance and, in some cases, to repair corrosion problems. The government said that EDF, which is operating France’s nuclear plants, has committed to restart all of them by this winter.

France imports nearly all its natural gas from abroad, mostly from Norway and other countries including The Netherlands, Algeria and Nigeria via pipelines and via tanker terminals. The French Energy Regulatory Commission announced earlier this month that its gas reserves are 100% full in anticipation of winter.

France relies on nuclear energy for about 67% of its electricity — more than any other country — and on gas for about 7%.



Tourists flock to Taiwan as COVID entry restrictions eased

TAIPEI, Taiwan (AP) — Taiwan lifted all its COVID-19 entry restrictions on Thursday, allowing tourists unfettered access to the self-ruled island after over 2 1/2 years of border controls.

Hong Kong and Taiwan, together with mainland China, required most visitors to complete a mandatory quarantine period throughout the pandemic, even as most countries reopened their borders to tourists.

Visitors are no longer required to quarantine upon entry, or take any PCR tests. Instead, they will need to monitor their health for a week after arriving, and obtain a negative result on a rapid antigen test the day they arrive. If people want to

go out during the weeklong monitoring period, they need a negative test from either that day or the day before.

There are also no longer any restrictions on certain nationalities being allowed to enter Taiwan.

Dozens of visitors from Thailand were among the first to arrive under the new rules at Taiwan’s Taoyuan International Airport, which serves the capital Taipei, on a Tiger Air flight that landed shortly after midnight.

Tourists like 32-year-old Mac Chientachakul and his parents were excited to visit the island.

“Hot pot is my favorite dish in Taiwan,” Chientachakul said. “It’s my first thing to do

... I miss it so much.”

Sonia Chang, a travel agent, said the changes are good for both the the tourism industry and Taiwanese residents, who can now travel abroad without having to quarantine when they get home.

Valaisurang Bhaedhayajibh, a 53-year-old business development director of a design firm, called the new rules convenient.

“We don’t have to do the test before coming here, and also after arriving,” he said. “We are still required to do the self-test every two days, and everything has been provided” by Taiwanese authorities, including the rapid testing kits.

At a welcome ceremony in



the Taoyuan airport’s arrival hall, the travelers from Thailand were met by the Taiwan Tourism Bureau’s director, Chang Shi-chung, who handed out gifts.

Taiwan’s tourism bureau estimated that a total of 244 tourists from some 20 tour groups will arrive Thursday.

With both Hong Kong and Taiwan getting rid of restric-

tions and welcoming back tourists, mainland China remains one of the few places in the world adamant in keeping borders closed and sticking to a “zero-COVID” strategy to stamp out the virus. Hong Kong ended its mandatory quarantine policy for inbound travelers late last month, requiring just a three-day self-monitoring period.

Bomb threat leads to evacuation of Norway gas plant

COPENHAGEN, Denmark (AP) — A bomb threat against a natural gas processing facility in central Norway forced the site's evacuation and briefly halted operations, police said Thursday, adding later that the threat wasn't credible.

The incident came amid heightened security on key energy, internet and power infrastructures following last month's underwater explosions that ruptured two natural gas pipelines in the Baltic Sea that were built to deliver Russian gas to Germany.

The blasts and ruptures hap-

pened in international waters off the Baltic coastline of both Sweden and Denmark but within the countries' exclusive economic zone. The damaged Nord Stream pipelines discharged huge amounts of methane, a potent greenhouse gas, into the air.

Gas from Norway's Ormen Lange deepwater facility off the coast — which supplies around 20% of UK's gas needs — is piped along the seabed to the onshore Nyhamna facility, which was evacuated. The gas is then exported to the U.K.

Police said there was "no evi-



dence that the bomb threat against the Ormen Lange facility was real."

"The perpetrator is known to

the police for similar circumstances and the case is being investigated further," said police spokesman Per Åge Ferstad.

Norwegian broadcaster NRK later said a man, known for having made similar threats over several years, had been detained. NRK added that man, who was not identified, previously had been convicted in several similar cases.

Nyhamna is 375 kilometers (233 miles) northwest of Oslo. It is Norway's second-largest gas field and is operated by the Norwegian branch of Shell.

Shell later told Norwegian news agency NTB that workers had returned to the site and production had resumed.

China accuses US of 'Cold War thinking' in security strategy

BEIJING (AP) — The Chinese government on Thursday accused Washington of "Cold War thinking" and appealed for efforts to repair strained relations after President Joe Biden released a national security strategy that calls for "out-competing China" and blocking its efforts to reshape global affairs.

The foreign ministry also accused Washington of trade protectionism after Treasury Secretary Janet Yellen said the United States would reinforce its global supply chains to guard against "geopolitical coercion" by China, Russia and other governments.

Biden's document Wednesday accused China of trying to "erode U.S. alliances" and "create more permissive conditions for its own authoritarian model." It called for

"out-competing China" in political alliances and "global governance" as well as business, technology and military affairs.

U.S.-Chinese relations are at their lowest level in decades, strained by disputes over technology, security, Taiwan and human rights.

"Cold War thinking and zero-sum games, sensationalizing geopolitical conflicts and great power competition are unpopular and unconstructive," said Foreign Ministry spokesperson Mao Ning. She called on Washington to "meet China halfway and promote China-U.S. relations back to a healthy and stable track."

The White House document calls for the United States to "maintain a competitive edge" over China, which has antagonized Japan, India and

other neighbors with an increasingly assertive foreign policy and growing military.

China's multibillion-dollar Belt and Road Initiative to build ports, railways and other infrastructure across Asia and Africa has fed concern in Washington, Moscow and other capitals that Beijing is trying to build its strategic influence and undermine theirs. China, with the second-largest global economy and military, is the "only competitor with both the intent to reshape the international order and, increasingly, the economic, diplomatic, military and technological power to do it," the document says.

Mao, speaking at a regular news briefing, said China was a "defender of the world order" and rejected "sensationalizing geopolitical conflicts



and great power competition."

Mao criticized the "weaponization of economic and trade issues" after Yellen said Wednesday the United States was trying to reduce reliance on China and other Asian suppliers of semiconductors, electric vehicle batteries, solar panels and other technology.

President Xi Jinping's government is spending heavily to reduce its need for U.S. and other Western technol-

ogy by developing its own creators of processor chips, artificial intelligence, aerospace and other know-how. Beijing is pressing Chinese companies to reduce reliance on global supply chains by using domestic vendors whenever possible, even if that increases costs.

"We know the cost of Russia's weaponization of trade as a tool of geopolitical coercion, and we must mitigate similar vulnerabilities to countries like China," Yellen said in Washington.

The United States should "abandon unilateralism and protectionism," Mao said, and work with "the international community to maintain the security and smooth flow of the industrial and supply chain."

Ukraine gets more air defense pledges as Russia hits cities

KYIV, Ukraine (AP) — Ukraine's allies committed to supplying the country with advanced air defense systems as Russian forces attacked the Kyiv region with kamikaze drones and fired missiles at civilian targets elsewhere Thursday as payback for the bombing of a strategic bridge linking Russia with annexed Crimea.

Missile strikes killed at least three people and destroyed an apartment building in the

southern city of Mykolaiv, while heavy artillery damaged more than 30 houses, a hospital, a kindergarten and other buildings in Nikopol, a city located across a river from the Russian-occupied Zaporizhzhia Nuclear Power Plant.

Russia intensified its bombardment of civilian areas in recent weeks as its military lost ground in multiple occupied regions of Ukraine that President Vladimir Putin illegally claimed as Russian territory. Putin's support-



ers urged him to escalate the campaign further to punish the invaded country for the Crimea bridge attack.

Responding to Zelenskyy's repeated pleas for more effective air defenses, the Brit-

ish government announced it would provide missiles for advanced NASAM anti-aircraft systems that the Pentagon plans to send to Ukraine in the coming weeks. The U.K. also is sending hundreds of aerial drones for information-gathering and logistics support, plus 18 howitzer artillery guns.

Other NATO defense ministers meeting in Brussels this week promised to supply systems offering medium- to long-range defense against missile attacks.

Judge wins Baseball Digest player of year; Alcantara top arm

NEW YORK (AP) — Aaron Judge was chosen major league player of the year by Baseball Digest and eBay after setting an American League record with 62 home runs.

The New York Yankees slugger beat out two-way star Shohei Ohtani of the Los Angeles Angels, last year's winner and the reigning AL MVP.

Miami Marlins ace Sandy Alcantara was picked as pitcher of the year and New York Mets closer Edwin Díaz was voted the top reliever in awards announced Thursday.

Judge received 18 first-

place votes in balloting by a 22-member panel of baseball writers and broadcasters that included several former players, managers and executives.

The other four first-place votes went to Ohtani for another remarkable season on the mound and at the plate. St. Louis Cardinals first baseman Paul Goldschmidt finished third.

Judge broke the AL mark of 61 home runs established by Yankees outfielder Roger Maris in 1961, helping New York to the AL East title.

A four-time All-Star and the 2017 AL Rookie of the Year, the 30-year-old Judge also led

the majors in runs (133), on-base percentage (.425), slugging percentage (.686), OPS (1.111), extra-base hits (90) and total bases (391). He tied Mets slugger Pete Alonso for most RBIs with 131 and finished second in the AL batting race with a .311 average to Minnesota's Luis Arraez (.316).

In the 54-year history of Baseball Digest's player of the year award, the only other Yankees to win were pitcher Ron Guidry (1978) and shortstop Derek Jeter (2006).

Judge can become a free agent after the World Series.



Man United fans complain about ticket reduction at Chelsea

MANCHESTER, England (AP) — A group of Manchester United supporters have complained to a local government in London after more than 600 fans had their tickets canceled for the upcoming Premier League match against Chelsea because of policing concerns.

Fans learned last week of the decision to reduce the numbers from 2,994 to 2,370, despite tickets having already been purchased for the match at Stamford Bridge on Oct. 22.

Lawyers working on behalf of the Manchester United Supporters' Trust have sent a letter to Hammersmith and

Fulham Council requesting it issue a new safety certificate to permit all the fans to attend the match.

"United fans, and football supporters in general, have had their fill of being on the receiving end of unfair and irrational decisions by councils and the police who seem to consider us to be a public order problem rather than ordinary people freely enjoying a day out," the fan group, known as MUST, said Thursday. "Tickets had been sold for this game and fans are being treated like second class citizens."

The game was originally scheduled to be played on Oct. 23 but had to be brought



forward by a day because of Chelsea's involvement in the Champions League on Oct. 25.

London's Metropolitan Police say the 5:30 p.m. start time has heightened the risk rating of the game.

United wrote to supporters last week to inform them of

the situation.

"While we are very disappointed by this outcome and believe it is unjustified, it is clear it is a final decision," the club wrote. "Over recent years, we have made significant progress in protecting away ticket allocations for our fans and we can assure you that we will continue to

fight for this in future."

In the legal letter to the council, issued by Lochlinn Parker, the fans argue "there is no rational reason to reduce the ticket allocation for away fans at a 5:30 p.m. kick off when it is accepted that there would be a full ticket allocation at a fixture beginning no later than 4:45 p.m."

The Hammersmith and Fulham Council said the decision to restrict the number of away fans from the match came after advice from the police.

A Chelsea fan group was also critical of the delay and the change of time for the match.

Maradona 'Hand of God' World Cup ball to be auctioned

The ball used when Diego Maradona scored his "Hand of God" goal against England at the 1986 World Cup has been put up for auction by the Tunisian referee who was in charge of the game and missed soccer's most famous handball.

Graham Budd Auctions said Thursday that they expect the 36-year-old Adidas ball, which referee Ali Bin Nasser owns, to fetch between \$2.7 million and \$3.3 million when it goes up for sale in Britain on Nov. 16, four days

before the World Cup in Qatar kicks off.

The goal that gave Argentina a 1-0 lead in the quarterfinal against England in Mexico City has become part of World Cup legend. Maradona jumped as if to head the ball but instead punched it past goalkeeper Peter Shilton. England players protested to Nasser but the goal stood. Maradona quipped afterward that it was scored "a little with the head of Maradona and a little with the hand of God," leading to its iconic name. Maradona used the same

ball, the only one used in the quarterfinal, for his brilliant second goal four minutes later. The Argentina great ran 68 meters from his own half and weaved his way past half the England team before slipping the ball past Shilton. That goal was voted the World Cup Goal of the Century in 2002.

Argentina won the game 2-1 and went on to lift the World Cup, and the tournament launched Maradona as one of the game's greatest players. Maradona died in 2020 at the age of 60.

"This ball is part of international football history," Nasser said in a statement from Graham Budd Auctions. "It feels like the right time to be sharing it with the world."

The shirt worn by Maradona in that game against England was sold for \$9.3 million at an auction in May, which was at the time the highest price ever paid at auction for a piece of sports memorabilia. The record was beaten by a 1952 Topps Mickey Mantle baseball card, which sold for \$12.6 million in August. Nasser will also auction the

referee shirt he wore for the quarterfinal, Graham Budd Auctions said, and another shirt that Maradona signed for his "eternal friend" at a reunion years after the game.



Weekly SPECIALS



WAS 18.99

13.99

Per KG

Soppi/Boneless Soupmeat Brasil

WAS 9.59

6.99

Per Bag

Potatoes Russet 5lbs

WAS 19.29

13.99

Each

Maggi Sauce Aroma 800ml

WAS 16.39

12.99

Each

Corte's Assorted Chorizo 14oz

WAS 3.79

3.29

Per KG

Cabbage Green USA

6.99

Per KG

Zucchini Green Med

WAS 16.90

13.99

Per KG

U.S. Pork Cutlet Hongaars Breaded

WAS 11.50

7.99

Per KG

BBQ/Grill Chicken Wings Mumbay

WAS 29.99

25.99

Each

Shrimps Black Tiger Head on Shell on Raw 1KG

WAS 28.12

26.99

Each

Nescafe Gold 200 gr Limited Edition Free Glass

WAS 4.89

3.69

Each

EE Traditional Pasta Sauce 24oz

2.62

Each

Bumble Bee Chunk Light Tuna Water 5oz

WAS 8.49

7.49

Each

EE Orange Juice 64oz

WAS 19.99

16.99

Each

Bounty Essential 2-ply sheets White 6R

DIARY/FROZEN

WAS 3.49

3.09

Each

Lunchitas White American Slices 9.6oz

WAS 5.49

4.99

Each

Gwoon slagroomijs Wafels Vanille 4st

HBC/CM

WAS 3.25

2.69

Each

Axe Shower Gel Assorted 250ml

WAS 13.99

10.99

Each

Whitmor Plastic Clothes Hanger White 10 Pack

DELI/BAKERY

WAS 2.69

2.19

100 GR

Muenster Cheese

WAS 3.15

2.49

100 GR

Black Forest Ham

SUPER
Do it Center.

VALID FROM
14 OCT - 20 OCT 2022
and while supplies last